

# **Swiss Graphic Style**

# **International Graphic Style**

**Grid Systems**

**Grotesk Fonts**

# Os anos 1920 – 1930

**Os pioneiros:**

**Jan Tschichold,**

**Herbert Bayer**

**Piet Zwart,**

**Ballmer, etc.**

# Grelhas / layouts

Piet Zwart, 1938

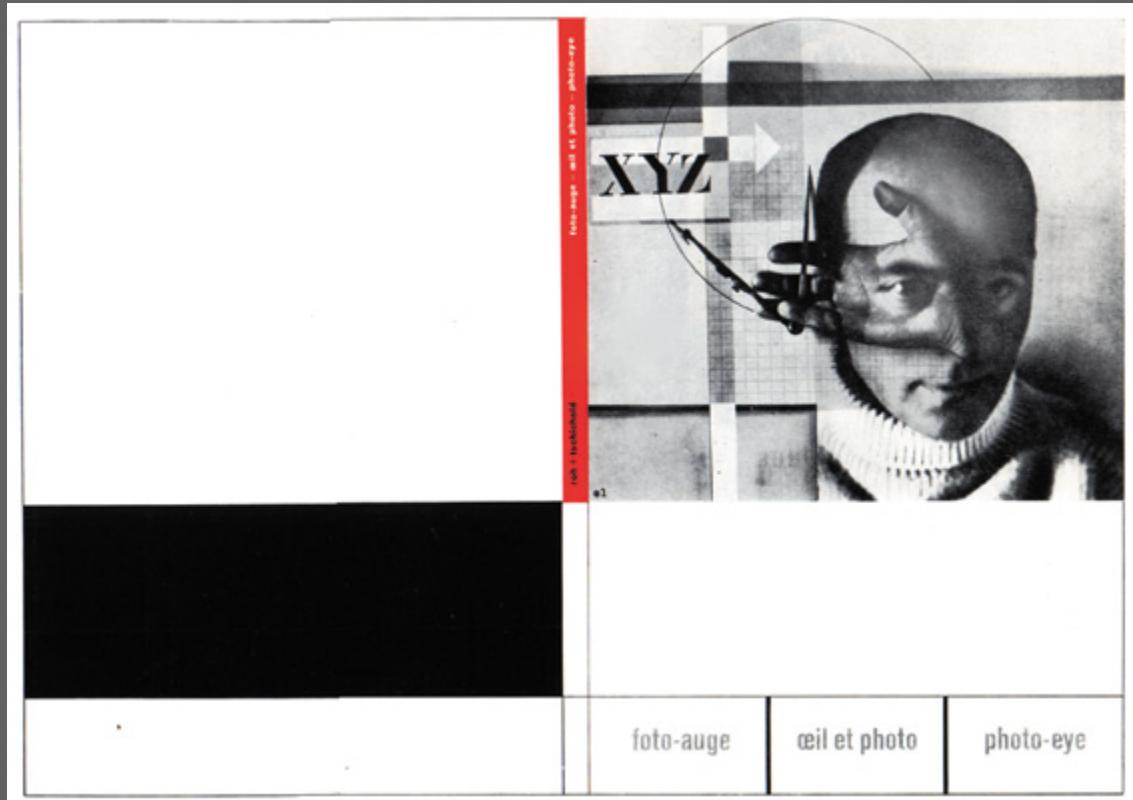


# Grelhas / layouts

Theo Ballmer, 1928



Jan Tschichold,  
1930



Jan Tschichold,

1930

# graphisches kabinett münchen

brienerstrasse 10 leitung guenther franke

buchdruckerei franz eppert, bielefeld 80

ausstellung der sammlung jan tschichold

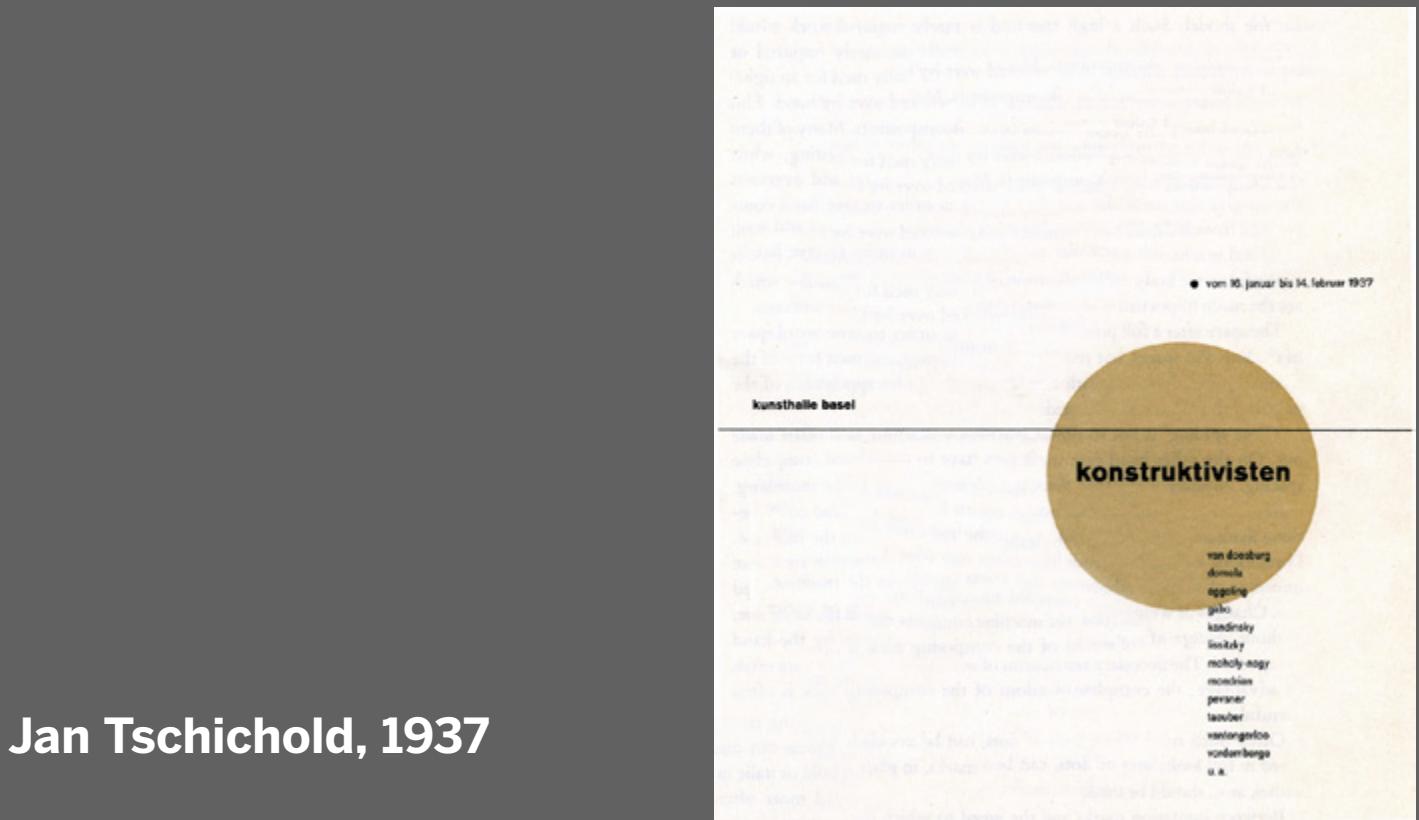
# plakate der avantgarde

arp	molzahn
baumeister	schawinsky
bayer	schlemmer
burchartz	schultema
cassandre	sutnar
cylax	trump
dexel	tschichold
lissitzky	zwart
moholy-nagy	und andere

tsch

24. januar bis 10. februar 1930 geöffnet 9-6, sonntags 10-1

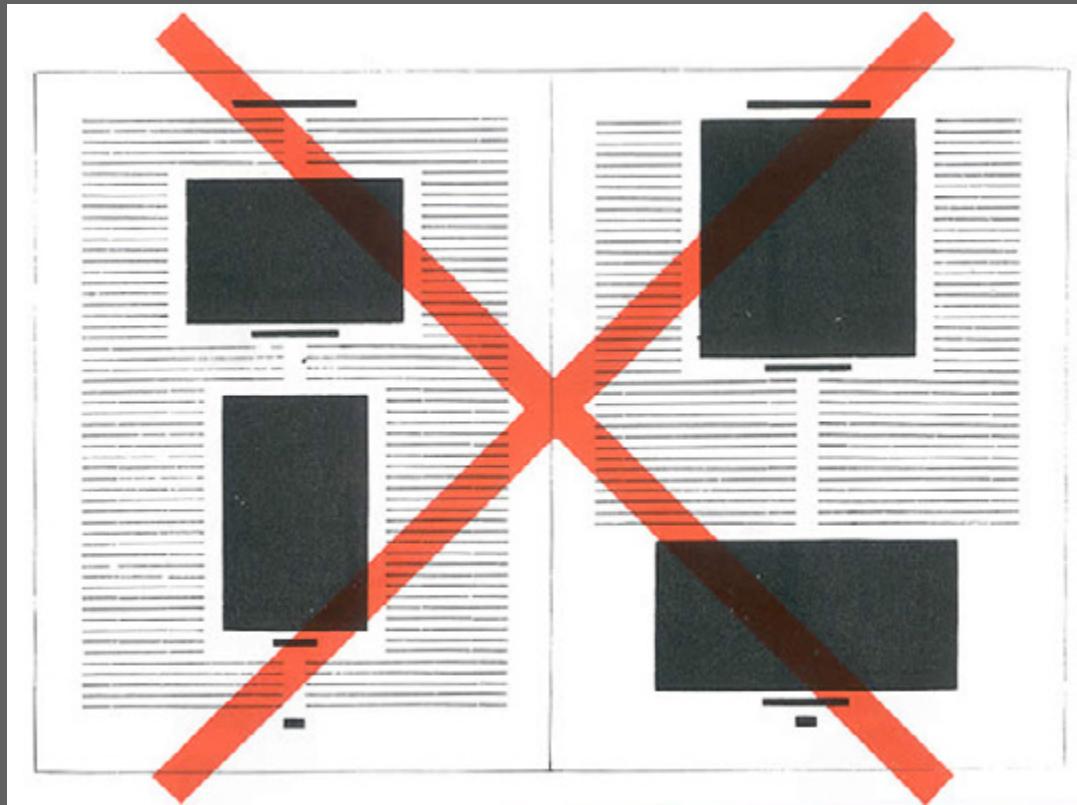
# Grelhas / layouts



Jan Tschichold, 1937

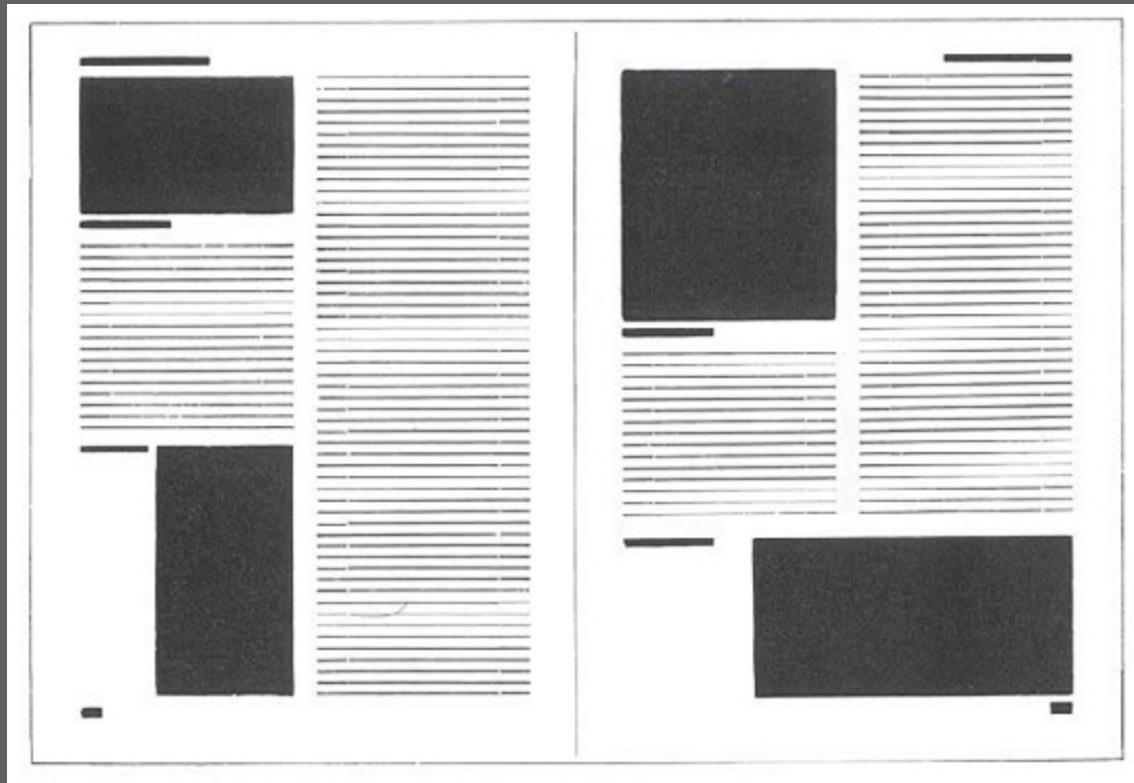
# Grelhas / layouts

Jan  
Tschichold,  
1930



# Grelhas / layouts

Jan  
Tschichold,  
1930



# **Escola Suíça, pós-guerra**

**globalismo  
internacional  
neutral  
não regional  
não nacional  
Lufthansa  
BMW  
Farmaceuticos  
Bancos**

# As fontes grotescas

**Akzidenz-Grotesk (1900)**

**Helvetica / Univers /  
Frutiger (50-60)**

# akzidenz

Alemanha, 1900

[www.tipografos.net/tipos/](http://www.tipografos.net/tipos/)

# helvetica

**Max Miediger, Suiça, 1956–1960**

[www.tipografos.net/tipos/helvetica](http://www.tipografos.net/tipos/helvetica)



logo da AIGA, fonte Helvetica





Broadway-Lafayette St

Metro NY, fonte Helvetica

The left side of the spread features a detailed illustration of an astronaut in a white spacesuit with red stripes, floating in space. The astronaut is holding a cylindrical device, possibly a tool or a weapon. In the background, there's a large, colorful, multi-layered structure composed of horizontal bands of red, yellow, green, and blue, resembling a grid or a force field. The right side of the spread contains an advertisement for the video game "SUPER BREAKOUT™". The title is prominently displayed in large, bold, blue capital letters. Below the title, a paragraph of text describes the game: "This is the BREAKOUT® of the future! Your space shuttle has come up against a mysterious force field dead ahead. Will you turn back, or blast forward and try to smash your way through the many colored layers? Eight exciting new game sounds are programmed into SUPER BREAKOUT to make it even more super to play." Further down, the text reads: "Nine games, including versions for children One to two players CX2608". At the bottom right, there's a small, dark, rectangular icon representing a television screen displaying a portion of the game's interface.

# GODZILLA

**Fim de linha**

**Por Pedro Almeida**

**A batalha final**

O monstro que destruiu Tóquio (muitas vezes) e Nova Iorque (algumas) vai reformar-se. Godzilla foi criado há 50 anos. Uma versão restaurada do filme de 1954 está a ser exibida nos EUA; em Dezembro, estreia-se no Japão o 28º e último capítulo "oficial" da saga de Godzilla. Será o "requiem" de um ícone da era atómica.

# univers

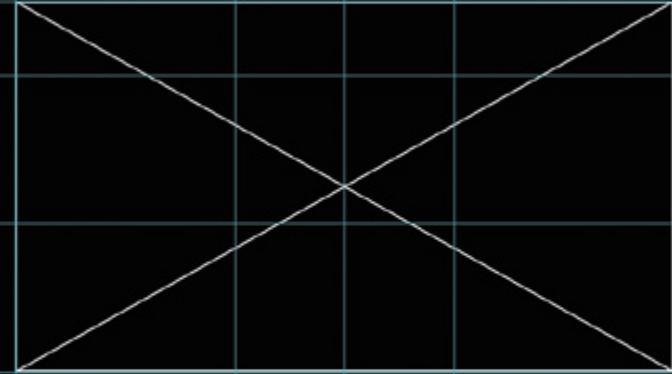
**Autor: o suíço Adrian Frutiger, França,  
1950/1951 até 1956**

**[www.tipografos.net/tipos/univers](http://www.tipografos.net/tipos/univers)**

# frutiger

[www.tipografos.net/tipos/frutiger](http://www.tipografos.net/tipos/frutiger)

# Graphic Design



**Graphic Design** *Etiam ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Curabitur dui. Pellentesque ad luctus, sed etiam, sed etiam et massis volutpat incident. Mauro elementum, eum quis dignissim imperdiet, wae risus venenatis acus, vel imperdend pures felis de massis, cras vel arcu, tunc posse massis lorum, dictum ac, tunc posse egest, imperdet id, tempis. Prin vehicula ac, massis id massis, present et volit, sed quis ut massis. Nullam gravida, velit sed nonummy tincidunt, magna pretie varus parus, non uterum magnis rilat nec respo. Morbi sodales, parus itas varus vehicula, non mass egestas rilat, et elemennt min volit et mass. Curabitur et quam vel nonc phoceta dapibus. Etiam et dolor etia mi*

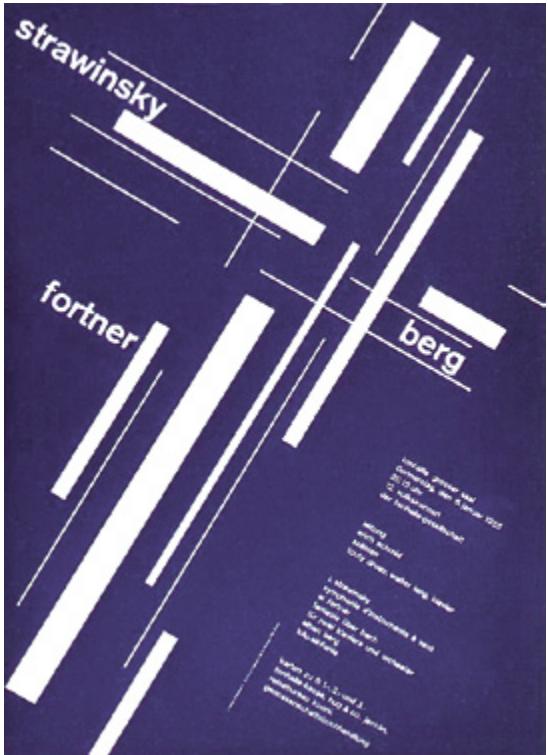
*necessa exillis. Nulla aliquam nisi, sollicitudin ipsam. Donec in odio vel velit posse pretium. Sed quoniam, accersit usq; et, excludit & vivunt ut, nesci, integer al litorio sit amet et massa sagittis etatique. Aliquam modis velit. Nullas ostendit luctus in massis.*

*integer mass ipsum, elehd et, imperdet ut amet, lored et, libero. Ut commodo until es datus. Prin egidas, nulla ut tempus vivamus, felis utra fringilla diam, placent utruec lectus natus a frifos, duas lectes minis, consegnat nec, gravida ea, loboris sit amet, est. Fusce ncolisse arca sed nisl, in pharetra, lacus ut amet. Fringilla rutrum, mass magist consegnat ea, ut amet tempor enim*

*noties sed lilia. Ut diphysias ante, connectet et magis. Prin et utruec, dai a mattis volit, mass neque facilis etat, imperdet sollicitudin luctus etit et mass. Ut ne eras. Nam dapibus, etat a fringilla frutique, mass liliae pulvinar lorum, eti connectet et spens et luctus. Phasellus vid pedo. Nec nec. Cris aliqas, quam viles portitor suscipit, luctus ante consegnat augue, a bibendum luctus libero et mass.*

*et consegnat est vol major. Fusce et mass, volitata eu, diligiam et id, audire tempor, ouam. Donec etiamnny, sed volitata. Mauro mass sed sens. Phasellus sit amet etris. Nem suscipit blandit odio. Integer et arca eu nis porta portitor,*

## Sistemas de grelhas



**A Escola Suíça insistiu no uso sistemático de grelhas modulares.**

**Analizando cartazes suíços, a maioria das grelhas subjacentes à concepção desses posters apresenta-se paralela e perpendicular à página, mas por vezes são construídas a 45, 30 ou 60 graus — veja o exemplo.**

**As características das grelhas suíças incluem, para além das simples organizações modulares, relações geométricas. As grelhas foram «vendidas» como uma garantia de objectividade e neutralidade — qualidades consideradas essenciais para um bom design gráfico, nas décadas de 1960 e 1970.**

# Josef Müller-Brockmann

O papa dos «Rastersysteme»

Paul Rand

pointing, Josef

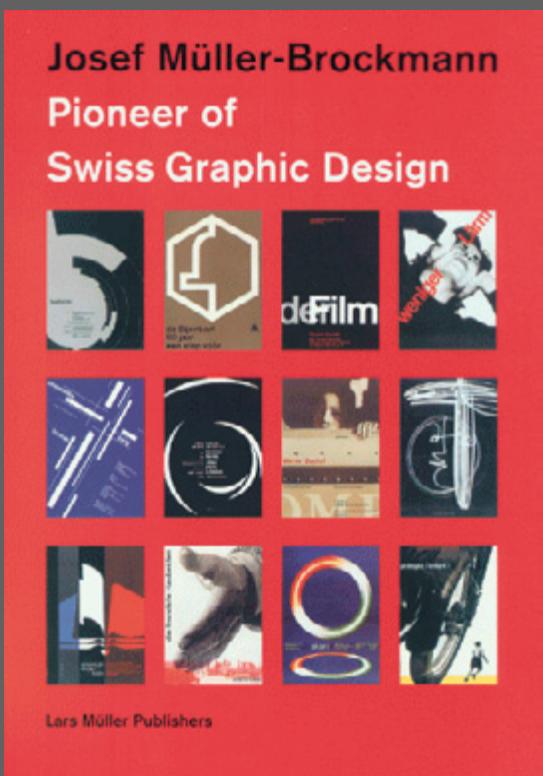
Müller-Brockmann

holding

photograph, IBM

design seminar.





## J. Müller-Brockmann

Gestaltungsprobleme des Grafikers  
The Graphic Artist and his Design Problems  
Les problèmes d'un artiste graphique

Gestaltungsprobleme und  
erste künstlerische Postkarte in  
der Werkstattgraffit -  
die Ausbildung des Grafikers

Creative Problems  
of the Graphic Designer  
Design and Training in  
the Workshops of the

Typegraphic, Layouts, photo,  
Labels, Postcards, etc.  
Verlag Josef Müller  
Bürgen J. A. Schmid



## Exemplos de grelhas

**J.M. Brockmann,  
fonte Helvetica**

# Exemplos de grelhas

J.M. Brockmann,  
fonte Helvetica

The poster features a 4x4 grid structure. The first three columns contain names in black, while the fourth column contains descriptive text. The names are arranged in four rows:

			musica viva
hans	rosbaud		
anton	fietz		
marcel	mihalovici		
igor	strawinsky		
roberto	gerhard		

---

Freitag, den 8. Januar 1952  
20.00 Uhr  
Musiktheater Viva la concert  
GDR  
Tonhalle-Spandau-Kulturtreffpunkt  
Großer Saalraum

Aufführung: Hans Rosbaud  
Solist:  
Anton Fietz, violin  
Marcel Mihalovici  
Anton Horvath  
Igor Strawinsky  
Roberto Gerhard

Karten von 1 bis 4 franken  
Bestellkasse am  
Eingang, jedem, kann  
gekauft werden, auch bei Handlung  
des Konzertsaales und  
Bestellkasse.

# Die Neue Gesell- schaft

## 7

Juli 1974  
21. Jahrgang

Z5150E

Herausgeber:  
Willy Brandt  
Prof. Dr. Reimst Jochimsen  
Prof. Dr. Peter Lengsfeld  
Friedel Schirmer  
Prof. Dr. Carlo Schmid  
Prof. Dr. Dr. Theodor Strohm  
Heinz O. Vetter

**Thema:**  
**Wirtschaftspolitik**

---

**Herbert Wehner:**  
**Zuverlässigkeitssprüfungen**  
**für die SPD**

---

**Helmut Schmidt:**  
**Zur aktuellen ökonomischen**  
**Problematik**

---

**Marie Schlei:**  
**Sieg der Vernunft?**  
**Zur Reform des § 218**

---

**Jean Monnet:**  
**Die europäische Aufgabe**

---

**Immanuel Geiss:**  
**Umsturz in Portugal**

Z5150 E

# Die Neue Gesell- schaft 8

August 1974  
21. Jahrgang

Herausgeber:  
Willy Brandt  
Prof. Dr. Reimut Jochimsen  
Prof. Dr. Peter Lengsfeld  
Friedel Schirmer  
Prof. Dr. Carlo Schmid  
Prof. Dr. Dr. Theodor Strohm  
Heinz O. Vetter

**Walter Arendt:**  
**Hoher Beschäftigungsgrad**  
**bleibt das Ziel**

**Uwe Holtz:**  
**Rohstoffe und Entwicklung**

**Helmut Rohde:**  
**Perspektiven der Bildungs-**  
**politik**

**Rudolf Scharping:**  
**Jungsozialisten und Schüler-**  
**arbeit – tatsächlich etwas**  
**Neues ?**

**Volker Jung:**  
**Erweiterung des Europäischen**  
**Gewerkschaftsbundes**

**Alfred Kantorowicz:**  
**Wo Menschen hungern gibt**  
**es keine Freiheit**

# Die Neue Gesell- schaft

## 9

September 1974  
21. Jahrgang

Z5150 E

Herausgeber:  
Willy Brandt  
Prof. Dr. Reimut Jochimsen  
Prof. Dr. Peter Lengsfeld  
Friedel Schirmer  
Prof. Dr. Carlo Schmid  
Prof. Dr. Dr. Theodor Strohm  
Heinz O. Vetter

**Arndt/Koschnik/Sabais/  
Schmitt-Vockenhausen/  
Brungs/Maurer:  
Schwerpunkt Kommunalpolitik**

**Lothar Kramm/Volker Jung:  
Zweimal Thema Mitbestimmung**

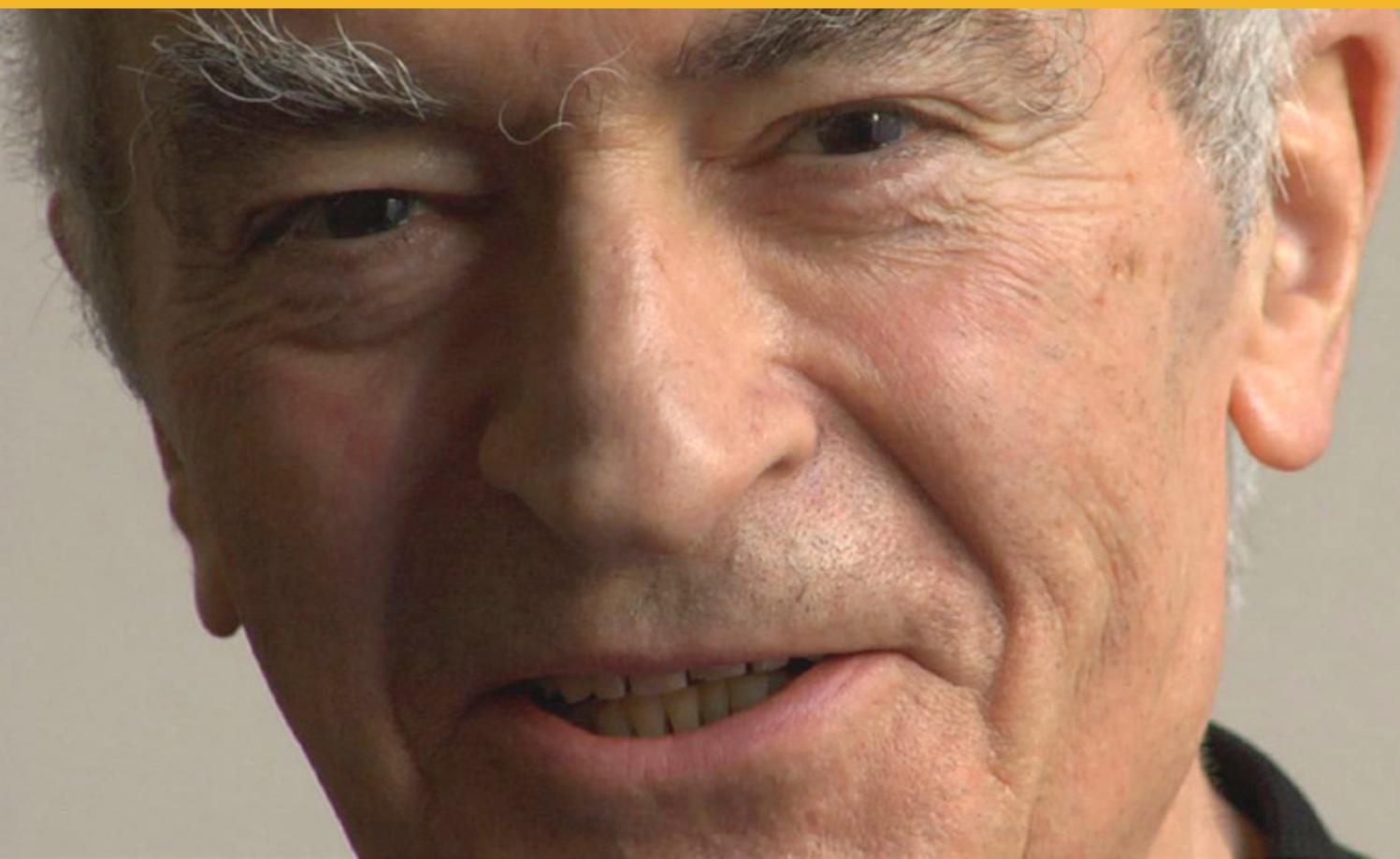
**Anders Thunborg:  
Probleme der UN-Friedens-  
truppen**

**Martin Gralher:  
Politik und Politikgestaltung  
als Möglichkeit und Wirklichkeit**

**Hermann Weber:  
Realistischere Einschätzung  
der SPD durch kommunistische  
Ideologen**

**Christoph Ehmann:  
Nicht mehr, sondern andere  
Hochschulen**

# Vignelli



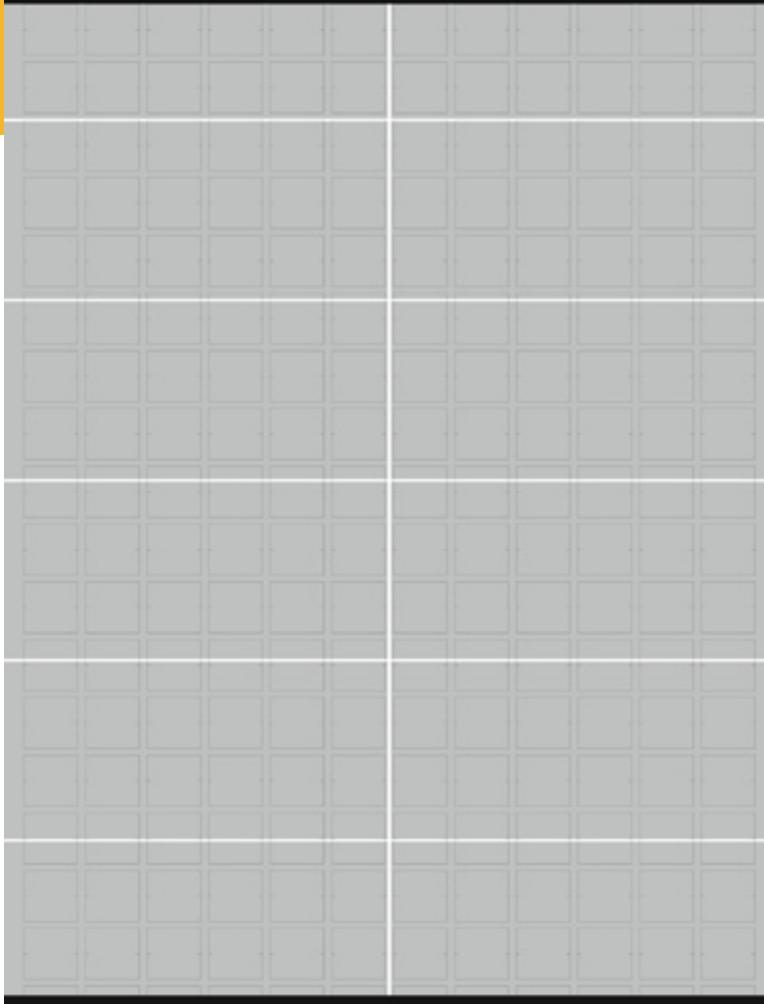
# Vignelli's Unigrid



Since 1977 the designs of all new brochures have been based on the “Unigrid System” created by designer Massimo Vignelli in collaboration with Harpers Ferry Center’s design staff.

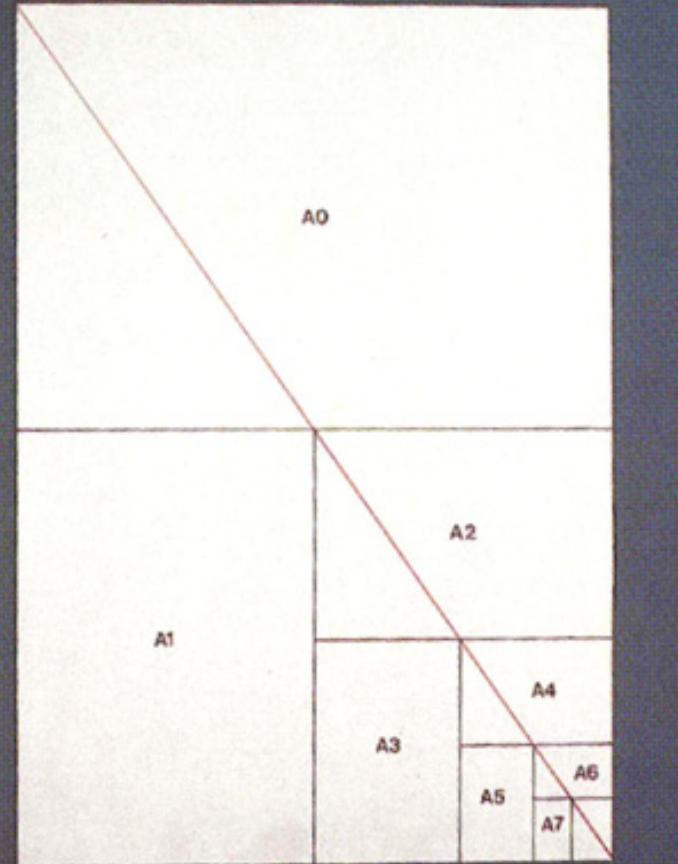
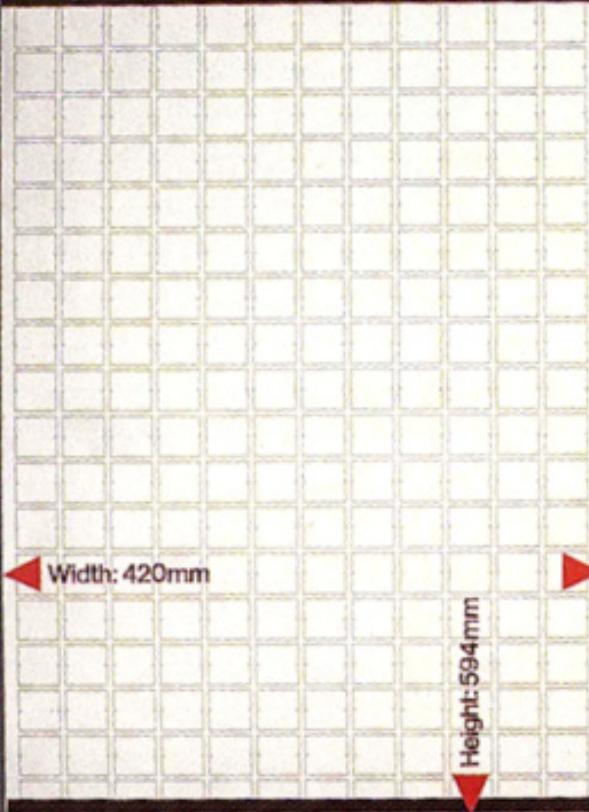
A modular grid system for layout of text and graphics, black bands at the top and bottom of the brochures, and a standardized typeface are the defining features of the Unigrid system. Standard map formats complete the presentation, helping to establish a uniform identity for National Park Service brochures.

**Unigrid**



# Unigrid

National Park Service  
U.S. Department of the Interior



# Vignelli's Unigrid

**Today, the official park brochures are known for their reliability, thoroughness, visual appeal, and standard design elements that contribute to the National Park Service graphic identity.**

**As park visitation increases and personal services decrease, the onsite portability of publications gives them a significant role in providing visitors with interpretive, logistical, and safety information. Publications are also the one interpretive medium visitors can take with them as a souvenir and handy home reference.**

# National Park Service, USA. Unigrid System

## Unigrid

Bonaparte National Park  
National Park Service  
Interpretive Ranger Program

**Describing the Unigrid System**

The Unigrid is a system of grids that provides a way to quickly and easily identify and describe the features of a landscape. It consists of a series of nested rectangular grids that overlap each other, creating a grid of smaller squares. The size of the squares decreases as you move from the outside of the grid to the inside. This allows for a detailed description of the landscape, from the overall area to specific details.

**Unigrid**

**Elements of the Grid**

- Outer Grid
- Inner Grid
- Grid Squares
- Grid Points

**Basic Principles**

Principle	Description
1. Grid Size	The size of the grid determines the level of detail. A larger grid covers a larger area but provides less detail, while a smaller grid covers a smaller area but provides more detail.
2. Grid Overlap	The overlapping nature of the grids allows for a continuous flow of information across the landscape, from the overall area to specific details.
3. Grid Squares	The grid is divided into a series of nested squares, allowing for a detailed description of the landscape.
4. Grid Points	The grid points are the intersections of the grid lines, providing a reference for specific locations within the landscape.

**Basic Techniques**

Technique	Description
1. Grid Selection	Selecting the appropriate grid size for the task at hand.
2. Grid Application	Applying the grid to the landscape to identify features.
3. Grid Analysis	Analysing the grid to identify patterns and trends.
4. Grid Reporting	Reporting the findings of the grid analysis.

**Basic Tools**

Tool	Description
1. Grid	The primary tool used for the Unigrid system.
2. Grid Points	Used to mark specific locations within the grid.
3. Grid Squares	Used to describe the features of the landscape.
4. Grid Lines	Used to define the boundaries of the grid.

## Unigrid

Bonaparte National Park  
National Park Service  
Interpretive Ranger Program

**Describing the Unigrid System**

The Unigrid is a system of grids that provides a way to quickly and easily identify and describe the features of a landscape. It consists of a series of nested rectangular grids that overlap each other, creating a grid of smaller squares. The size of the squares decreases as you move from the outside of the grid to the inside. This allows for a detailed description of the landscape, from the overall area to specific details.

**Navy Yard**

**Basic Principles**

Principle	Description
1. Grid Size	The size of the grid determines the level of detail. A larger grid covers a larger area but provides less detail, while a smaller grid covers a smaller area but provides more detail.
2. Grid Overlap	The overlapping nature of the grids allows for a continuous flow of information across the landscape, from the overall area to specific details.
3. Grid Squares	The grid is divided into a series of nested squares, allowing for a detailed description of the landscape.
4. Grid Points	The grid points are the intersections of the grid lines, providing a reference for specific locations within the landscape.

**Basic Techniques**

Technique	Description
1. Grid Selection	Selecting the appropriate grid size for the task at hand.
2. Grid Application	Applying the grid to the landscape to identify features.
3. Grid Analysis	Analysing the grid to identify patterns and trends.
4. Grid Reporting	Reporting the findings of the grid analysis.

**Basic Tools**

Tool	Description
1. Grid	The primary tool used for the Unigrid system.
2. Grid Points	Used to mark specific locations within the grid.
3. Grid Squares	Used to describe the features of the landscape.
4. Grid Lines	Used to define the boundaries of the grid.

# National Park Service, USA. Unigrid System

## The Rendezvous

The "big doin's" in the life of the mountain man was the "rendezvous," a great annual get-together of traders, trappers, and Indians for purposes of trade and revelry. In 1822, when William Ashley, St. Louis businessman and founder of the Rocky Mountain Fur Company, chose great summer "fairs" at designated meeting places in the central Rockies, the Green River, gave trappers the opportunity to trade their winter's harvest of beaver and other skins for traps, guns, ammunition, knives, to-

bacco, and liquor provided by St. Louis merchants or fur-company representatives. Detailed contemporary descriptions of these meetings were few. One of the best is provided by Alfred Jacob Miller, the only artist to document these gatherings, in notes describing his painting of the 1837 rendezvous which appears here:

"This [the rendezvous near Green River, Oregon] was our ultima thule, our final destination. Here we rested for a month under the

shadows of the great spurs of Wind River Mountains, encamping among 2000 Snake and other Indians who had all assembled at this place from the most distant tributaries and peltries for dry goods, ammunition, tobacco, etc. It truly was an imposing sight. The white lodges of the Indians stretching out in vast perspective; their thousand savages on painted horses and in all decorated hunting dress in all directions, some of them dressed in barbaric magnificence.

"The first day is given up by established custom to a

species of Roman saturnalia. King alcohol is in great demand and assimilate, although selling at that time more at \$9 per gallon. It sets the poor Indian, who sometimes causes him to run amuck, when he is over-powered, knocked down and severely flogged. Game-biting, ball-playing, racing and other amusements are in the ascendant.

"On the second and succeeding days all this is changed. The American Fur Company's great tent is elevated and trading goes briskly forward.

Here the trapper gets his outfit and gangs of them depart under a houngross for the beaver streams to trap that valuable animal. Here we see the great matabeans, the great leaders, both Indian and pale-faces . . .

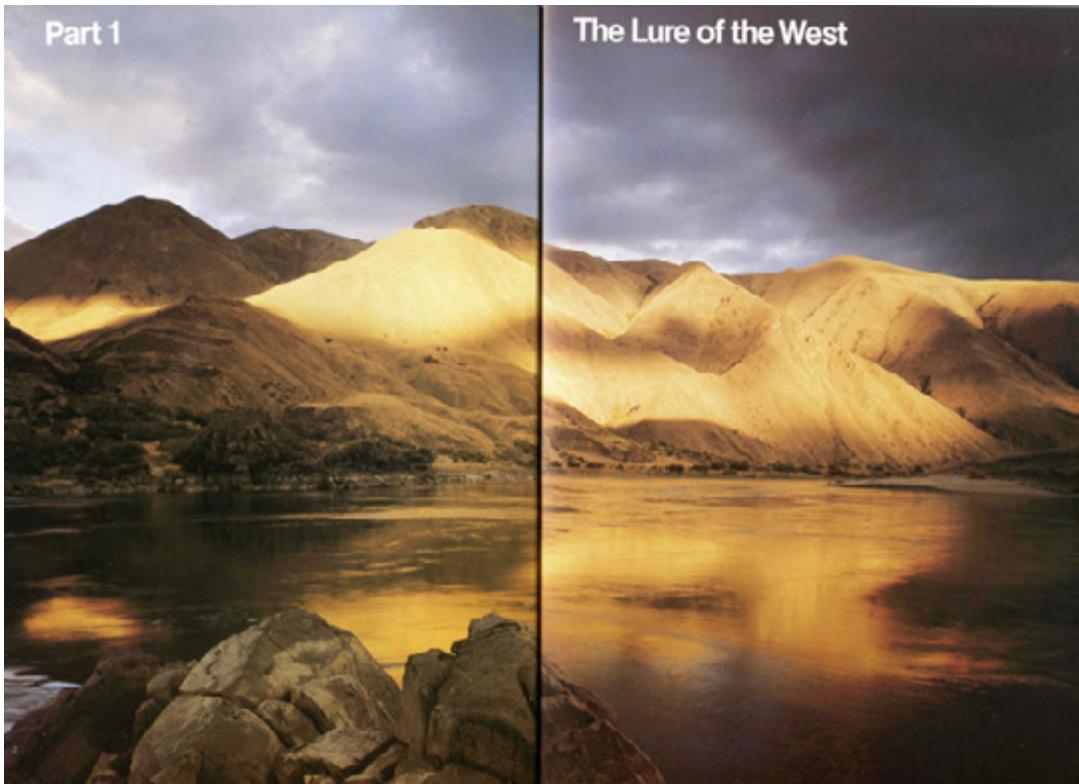
"From this place also we made excursions to the charming lakes that form a part of the upper portion of the mountains for the purpose of making sketches of the scenery."

The rendezvous system brought enormous profits to

the traders who brought the merchandise to the gatherings. Ashley, for instance, took home with him in 1825 furs worth nearly \$50,000; the next year he took enough to buy a house to retire from the fur trade. Under St. Louis politics, The system lasted until 1840. By then the demand for beaver pelts had declined so drastically that both the trade and the era of the mountain men were on the edge of extinction.



# National Park Service, USA. Unigrid System



# National Park Service, USA. Unigrid System

## The Artists

They came with the same sense of adventure and uncertainty that motivated the scientists and engineers, and they faced the same heat, cold, wind, rain, and dust. Some were artists; some trained in the best European tradition, and, while what they recorded was influenced by individual psychological, social, and aesthetic values, all strove to document as fully as possible the new land and people they encountered.

Their numbers were legion, and only a few can be men-

tioned here. Two Philadelphians, Samuel Seymour and Titian Ramsay Peale (son of Charles), were the first of many artists to accompany an official U.S. Government expedition exploring, following Stephen Long in 1820, they provided the first views of the Indians, animals, and geography of that region. Another Pennsylvanian, George Catlin, who had traveled up the Missouri River in the 1830s intent on studying and painting the Plains Indians before white influence changed them forever, Swiss

artist Karl Bodmer, who tramped up the Missouri in 1833-34 with his patron Prince Maximilian, painted some of the Sioux Indians as Catlin did with more detail. He, too, created a number of Upper Missouri landscapes that are still unmatched in many respects.

In 1837 Baltimore artist Alfred Jacob Miller, the first to travel to the Oregon Trail, chronicled the dying of the mountain man. Six years later, John James Audubon spent 8 months painting animals along the

Missouri River for his "Quadrupeds of North America" series. Canadian artist Paul Kane, deeply affected by Catlin's Indian imagery, journeyed beyond the Rockies to the West Coast in 1845-46 and filled his sketchbooks with notes and drawings of Indians, fur posts, and Northwest landscapes. And far down in the Southwest, topographic artist George Catlin reached the Texas countryside and its architecture while Richard Kern, one of those brothers to serve as artists on various expeditions, made a significant contribution to scientific

knowledge with his drawings of the Navajo stronghold in Canyon de Chelly. Throughout the 1840s and 1850s artists such as the Kern brothers, John Mix Stanley, Gustave Sohon, John J. Young, F. W. Eggleston, H. B. Molham, Charles Coppel, and Albert Bierstadt, among many others, pursued their desire to document the various exploring expeditions and railroad surveys conducted by the U.S. Army's Corps of Topographical Engineers. When the great geological surveys of King,

Hayden, Wheeler, and Powell took the field in the late 1860s and 1870s, several distinguished landscape painters, including John Henry Hunt, Stanford Brundage, Gifford, and Thomas Moran, occasionally went along as guest artists. Though they had no official duties, because by then the pictorial record of the surveys was maintained by others, these artists were looked upon as effective publicizers of what the *Rocky Mountain News* called "the most remarkable scenery."



# National Park Service, USA. Unigrid System

## The Photographers

Photographic documentation of western exploring expeditions began on a broad scale with the great post-Civil War surveys of George King, Ferdinand V. Hayden, George M. Wheeler, and John Wesley Powell. Leaders of earlier expeditions, notably John Fremont, Isaac I. Stevens, Lt. Joseph C. Hays, and Lt. Col. Henry H. Sibley, made attempts to create a photographic record of their work, but the process was so slow and in other ways inadequate that little was accomplished. Sibley was so disappointed in the



Three of the photographers who accompanied the Great Surveys. Above: William Henry Jackson taking a picture of a cliff in the Tetons during the 1872 Hayden Survey. Right, top: Timothy O'Sullivan, photographer for the King and Wheeler surveys, posing in Pennsylvania with some of his equipment. Below: Timothy O'Sullivan with the U. S. Navy expedition to the Isthmus of Darien in 1870. Right: John K. Hillers, Powell's photographer, in the field in Utah, 1872.

results of his efforts that he flatly concluded that "the camera is not adapted to explorations in the field, and a good artist who can sketch rapidly and accurately much is to be preferred." It took the development of the collodion wet plate process and the portable, if cumbersome, view-type camera on the eve of the Civil War to finally make a reasonably photography feasible.

King, Hayden, Wheeler, and Powell were all strong advocates of photography, not only as a means of documenting their work but also as a form of publicity to help convince a sometimes reluctant Congress to continue appropriations. For this reason, they insisted on and demanded the services of some of the best landscape photographers in the country. The record they produced, ranging from mountains, deserts, canyons, rivers, lakes, and waterfalls to the wonders of Yellowstone, not only served to supplement the final reports of the surveys but told the story to thousands of people who might never read it.



One of the most popular type of photographs during this period, and one that Survey photographers produced in great numbers, was the stereograph, which, when viewed through the hand-held stereoscope, created a three-dimensional image. For many it was the next best thing to being there. This stereograph of a group of men by Timothy O'Sullivan was taken at the start of the 1871 Wheeler expedition up the Colorado River.

- 1 Focusing cloth
- 2 Sensitizing box
- 3 Processing tank
- 4 Chemical bottles



The wet-plate camera and equipment shown here are typical of those used by Survey photographers. They would also have used a portable dark room tent (either walk-in or tripod-mounted) or an enclosed horse-drawn wagon equipped for sterilizing and processing their photographic plates.



National  
Park  
Service,  
USA.  
Unigrid  
System

**Nez Perce**

**Nez Perce National Historical Park**  
U.S. Government of the Interior

**Of Myths, Customs, and Traditions**

The Nez Perce are one of the oldest and most prominent groups of native Americans in the Pacific Northwest. They have lived here for thousands of years, and their culture is rich in tradition and history. The Nez Perce are known for their unique customs and traditions, which include their language, religion, and way of life.

**The Story of the Nez Perce Tribe**

The Nez Perce are a tribe of Native Americans who have lived in the Pacific Northwest for thousands of years. They were originally a nomadic people, following the seasonal migrations of the salmon and other game animals. In the early 1800s, they began to settle in permanent villages along the Clearwater River, and eventually became known as the "Nez Perce" or "People of the Salmon".

**Custer's Last Stand**

In 1877, the Nez Perce were forced to leave their home in the Salmon River area and travel westward to escape the U.S. Cavalry. They traveled through the Bitterroot Mountains and across the Continental Divide, finally reaching safety in Canada. This journey, known as the "Nez Perce War", lasted for nearly four months and covered over 1,000 miles.

**The Nez Perce War**

The Nez Perce War was fought between the U.S. Cavalry and the Nez Perce tribe. It began in 1877, when the Nez Perce were forced to leave their home in the Salmon River area and travel westward to escape the U.S. Cavalry. They traveled through the Bitterroot Mountains and across the Continental Divide, finally reaching safety in Canada. This journey, known as the "Nez Perce War", lasted for nearly four months and covered over 1,000 miles.

**The Reservation Era**

After the Nez Perce War, the Nez Perce were forced to live on reservations. They were given small plots of land and were required to grow crops and raise cattle. They were also required to pay taxes and obey federal laws. This period of time was difficult for the Nez Perce, as they lost much of their traditional way of life.

**Facilities and Services**

There are many facilities and services available at Nez Perce National Historical Park. These include:

- Accommodations: There are several campgrounds and lodges available for overnight stays.
- Activities: There are many activities available, including guided tours, interpretive programs, and educational exhibits.
- Services: There are many services available, including visitor centers, gift shops, and ranger stations.

**Nez Perce Country**

A map showing the location of Nez Perce National Historical Park and surrounding areas.

**National Park Service**

# National Park Service, USA. Unigrid System

## Mesa Verde

National Park Service U.S. Department of the Interior

### The World of the Mesa Verde People

**Archaeology**

Archaeologists have found evidence of human habitation in the area for over 12,000 years. The first permanent settlements were established around 500 BC by the Ancestral Puebloans, who built the first cliff dwellings at Mesa Verde around 600 AD.

**Living Past**

The Mesa Verde people lived in a complex society with a hierarchical social structure. They were skilled farmers, hunters, and traders, and their culture was highly developed in terms of architecture, art, and spirituality.

**Desert Adaptations**

The Mesa Verde people adapted to their environment by developing a unique way of life. They built their homes into the side of cliffs to protect them from the sun and wind. They grew crops like corn, beans, and squash in the fertile soil of the Colorado Plateau. They also hunted and gathered wild plants and animals.

**Landscapes**

The landscape of Mesa Verde is characterized by its red rock formations and canyons. The Colorado River flows through the area, providing water for irrigation and transportation. The surrounding mountains provide a source of timber and stone for building.

**Today**

The Mesa Verde National Park is a popular destination for tourists from around the world. It is also a place where the descendants of the original inhabitants continue to live and practice their traditions.

## Death Valley

National Park Service U.S. Department of the Interior

### Land of Great Extremes

Death Valley is known for its extreme temperatures, ranging from record-breaking heat in summer to record-breaking cold in winter. The park is home to a variety of unique ecosystems, including desert scrub, salt flats, and sand dunes.

### Desert Adaptations: To Survive and Thrive

**Desert Holly**

Many desert plants have evolved to withstand harsh conditions. Desert holly, for example, has thick, waxy leaves that help it retain moisture and protect it from the sun.

**Kangaroo Rat**

Kangaroo rats are well-adapted to desert life. They store fat in their tails and can go without water for long periods of time.

**Cholla Cactus**

Cholla cacti are covered in sharp, hooked spines that help them catch passing animals and spread their seeds.

### Landscape Contrasts Create More Niches for Life

**High and Dry: Rivers and Shrublands**

Rivers and streams are rare in the desert, but they are vital for supporting life. Shrublands, such as the ones found along the Colorado River, provide habitat for many different species.

**Hot and Dry: Salt Flats and Sand Dunes**

Salt flats and sand dunes are some of the driest places in the desert. They provide habitats for unique plants like saltgrass and sand verbena.

**High and Wet: Mountain Forests**

Mountain forests are found in the higher elevations of the park. They provide habitat for a variety of animals, including marmots, porcupines, and mountain lions.

**Low and Wet: Shrublands**

Shrublands are found in the lower elevations of the park. They provide habitat for a variety of animals, including coyotes, foxes, and bobcats.

**High and Cold: Alpine Tundra**

Alpine tundra is found at the highest elevations of the park. It provides habitat for a variety of animals, including pikas, ptarmigan, and mountain goats.

**Low and Warm: Desert Scrub**

Desert scrub is the most common ecosystem in the park. It provides habitat for a variety of animals, including desert bighorn sheep, desert tortoises, and desert lizards.

# Fort Clatsop

National Park Service  
U.S. Department of the Interior



National Memorial  
Oregon



*"Ocean in view! O! the joy."*

When Capt. William Clark wrote these words in his journal on November 7, 1805, he was not standing at the Pacific Ocean but the Columbia River estuary. It would be another couple of weeks before he or Capt. Meriwether Lewis would stand at what they had "been so long anxious to See." By then they had traveled more than 4,000 miles across the North American continent with a contingent of 31 explorers, mostly U.S. Army enlisted men, known as the Corps of Discovery.

The expedition was President Thomas Jefferson's idea. He had for years been fascinated by the vast and virtually unknown territory west of the Mississippi River, and in June 1803 he announced plans to send an exploratory party overland to the Pacific. He had chosen Lewis to head it, and Lewis selected Clark, his friend and former commanding officer, to share the responsibili-

ties. They were to explore the Missouri River to its source, then establish the most direct water route to the Pacific, making scientific and geographic observations along the way. They were also to learn what they could of Indian tribes they encountered and impress them with the technology and authority of the United States.

The explorers started up the Missouri River from near St. Louis on May 14, 1804. After a tedious journey of five months, they wintered at Fort Mandan, which they built near the Mandan Indian villages 1,600 miles up the Missouri. Here they acquired the interpreting services of Toussaint Charbonneau, a French-Canadian trader, and his young Shoshone wife, Sacagawea, accompanied by their infant son, Jean Baptiste.

In April 1805 the Corps of Discovery left Fort Mandan and followed the Missouri and its upper branches into an unknown

world. Along the Lemhi River, in what is now Idaho, Sacagawea's people provided horses and a guide for the grueling trip over the Continental Divide. In November 1805, after some 600 miles of water travel down the Clearwater, Snake, and Columbia rivers, they finally sighted the Pacific.

Within 10 days of arriving on the coast, Lewis and Clark decided to leave their storm-bound camp on the north shore and cross the river, where elk were reported to be plentiful. Lewis, with a small party, scouted ahead and found a "most eligible" site for winter quarters. On December 10, 1805, the men began to build a fort about two miles up the Netul River (now Lewis and Clark River). By Christmas Day they were under shelter. They named the fort for the friendly local Indian tribe, the Clatsop. It would be their home for the next three months.

National Park Service  
U.S. Department of the  
Interior, "Fort Clatsop  
brochure from the  
National Park Service," in  
Nehalem Valley Historical  
Society Online Archive

## Glaciers Advance, Glaciers Retreat

Until 10,000 years ago, continental-scale ice sheets came and went many times for seven million years. During this Great Ice Age these ice sheets would reach as far south as the upper Midwest of the United States.

Glacier Bay today is the product of the Little Ice Age, a geologically recent glacial advance in northern regions. The Little Ice Age reached its maximum extent about 1750.

Some glaciers are retreating here, others are advancing—unlike in some mountains in the contiguous United States where glaciers may soon be a thing of the past.



At Glacier Bay you can witness geologic processes and change usually barely noticed in the span of a human life. Compare this diagram with the 1680 Huna Tlingit scene on the other side. There was no Glacier Bay then, only a broad valley with a glacier moving down it.

The Little Ice Age came and went quickly by geologic measures. By 1750 the glacier reached its maximum, jutting into Icy Strait. But when Capt. George Vancouver sailed here 45 years later, the glacier had melted back five miles into Glacier Bay—which it had gouged out.

When conservationist John Muir traveled here in 1879 the glacier had retreated 40 more miles up the bay since Vancouver's visit. A renowned author, Muir captured the popular imagination about Alaska, attracting tourists to Glacier Bay. Like most people today, they came by ship.

Today you must travel 65 miles up the bay to view tidewater glaciers—a far cry from the glacier's 1750 maximum shown at left. Polar regions respond to changes in climate at faster rates than temperate and equatorial regions do. How will Glacier Bay change in your lifetime?

## Saratoga

National Park Service  
U.S. Department of Interior  
Gateway National Park  
New York



**General John Burgoyne**



**On September 19, 1777** a Major General under British command, John Burgoyne, led his troops across the Hudson River to begin the Saratoga campaign. This was the beginning of the end for the British in North America.

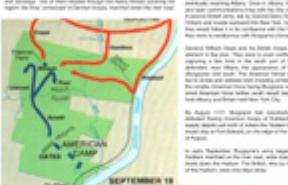
Burgoyne's plan called for an attack on the American rear at Fort Ticonderoga. He believed that this would cut off the American supply line and force them to retreat. However, he was wrong. The American forces had been preparing for this battle for months, and they were ready.

On August 19, 1777 the American forces advanced upon the British camp at Bemis Heights. The British were taken by surprise and fled. They were forced through the rocky terrain, retreating back to their original camp at Saratoga. The Americans followed closely behind, capturing many British soldiers along the way.

Americans were also an accomplished engineer force at the Battle of Saratoga. They used their knowledge of fortifications and tactics to defend their position. They were able to hold off the British for several hours before being forced to retreat.

General Burgoyne was a member of the British Parliament. He was known for his lack of military experience and his lack of understanding of the American Revolution. He was eventually captured by the Americans and spent the rest of his life in prison.

**British Attack**



On September 19, 1777 the British army advanced upon the American camp at Bemis Heights. The British were surprised to find themselves in the middle of a rocky terrain. They had to retreat through the rocks, which slowed their progress. The Americans followed closely behind, capturing many British soldiers along the way.

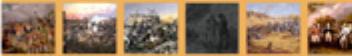
The British army, about 10,000 soldiers, under General John Burgoyne, had been marching for several days. They had to cross the Hudson River and then march through the mountains. They had to deal with difficult terrain, including rocky paths and steep hills. The British army was not prepared for this type of terrain. They had to retreat through the rocks, which slowed their progress. The Americans followed closely behind, capturing many British soldiers along the way.

General William Howe and his forces joined the British army at the start of the battle. They were sent to reinforce the British army. They were able to hold off the American forces for several hours before being forced to retreat.

By August 19, 1777 Burgoyne had succeeded in capturing Fort Ticonderoga. He believed that this would be the end of the American Revolution. However, he was wrong. The American forces had been preparing for this battle for months, and they were ready.

General Burgoyne's army, Major General John Burgoyne, again faced the American forces at Bemis Heights. The Americans were ready, and they were able to defeat the British forces. They were able to capture many British soldiers, including General Burgoyne himself. He was captured and spent the rest of his life in prison.

**America Defends**



On September 19, 1777 the American forces advanced upon the British camp at Bemis Heights. The British were taken by surprise and fled. They were forced through the rocky terrain, retreating back to their original camp at Saratoga. The Americans followed closely behind, capturing many British soldiers along the way.

Americans were also an accomplished engineer force at the Battle of Saratoga. They used their knowledge of fortifications and tactics to defend their position. They were able to hold off the British for several hours before being forced to retreat.

General Burgoyne was a member of the British Parliament. He was known for his lack of military experience and his lack of understanding of the American Revolution. He was eventually captured by the Americans and spent the rest of his life in prison.

**Colonial Heroic Gates**



On October 7, 1777 General John Burgoyne's army advanced upon the American camp at Bemis Heights. The British were surprised to find themselves in the middle of a rocky terrain. They had to retreat through the rocks, which slowed their progress. The Americans followed closely behind, capturing many British soldiers along the way.

The British army, about 10,000 soldiers, under General John Burgoyne, had been marching for several days. They had to cross the Hudson River and then march through the mountains. They had to deal with difficult terrain, including rocky paths and steep hills. The British army was not prepared for this type of terrain. They had to retreat through the rocks, which slowed their progress. The Americans followed closely behind, capturing many British soldiers along the way.

General William Howe and his forces joined the British army at the start of the battle. They were sent to reinforce the British army. They were able to hold off the American forces for several hours before being forced to retreat.

By August 19, 1777 Burgoyne had succeeded in capturing Fort Ticonderoga. He believed that this would be the end of the American Revolution. However, he was wrong. The American forces had been preparing for this battle for months, and they were ready.

General Burgoyne's army, Major General John Burgoyne, again faced the American forces at Bemis Heights. The Americans were ready, and they were able to defeat the British forces. They were able to capture many British soldiers, including General Burgoyne himself. He was captured and spent the rest of his life in prison.

**Historic Attractions**



**John Brown Farmhouse**

This charming little red brick house, with a nearly square footprint, was built in 1790. It was built by John and Lydia Hartson in 1790. It is a fine example of early New England architecture. It is located in a rural setting, surrounded by rolling hills and fields.



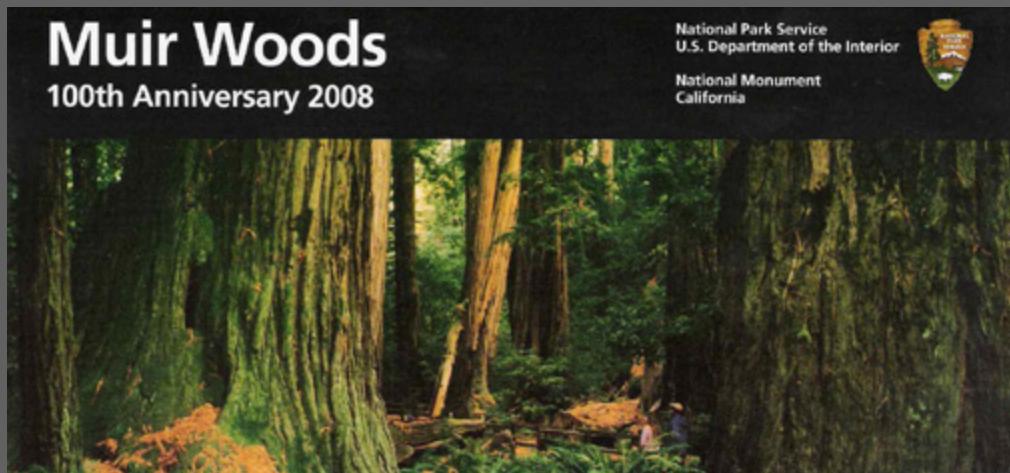
**Saratoga Monument**

Saratoga Monument, which was erected in 1890, is a tall, slender obelisk. It stands atop a low stone base. The monument is made of granite and is topped with a small statue of a Native American.



**The Great Redcoat**

The Great Redcoat is a full-size reproduction of a British soldier's uniform. It includes a tall, pointed hat, a blue jacket with white piping, breeches, stockings, and boots. The uniform is made of high-quality materials and is designed to look as authentic as possible.



# Muir Woods

100th Anniversary 2008

National Park Service  
U.S. Department of the Interior



National Monument  
California

## Civil War Defenses of Washington

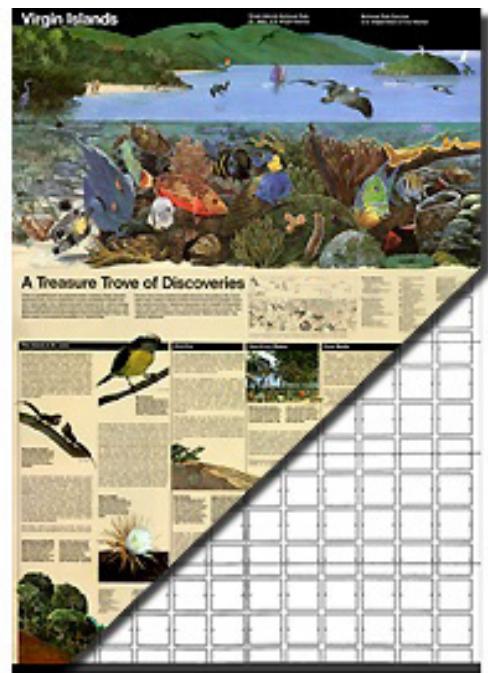
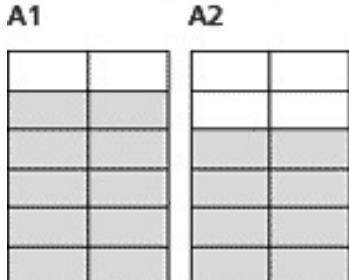
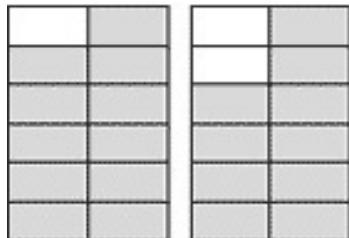
Hiking and Biking Trail Guide

National Park Service  
U.S. Department of the Interior  
Washington, DC



# Vignelli's Unigrid

National Park  
Service, USA.  
Unigrid  
System





## How to use the new standard NPS typefaces

Typography is fundamental to graphic design standards. Using consistent typefaces ensures that the public will readily recognize National Park Service products. The Unigrid publication system introduced in the 1970s provides a solid foundation for extending consistent typographic standards to other NPS products.

The new NPS graphic design standards introduce two typefaces for all NPS graphics: the serif face, NPS Rawlinson, and a complementary sans-serif face, Frutiger. NPS Rawlinson was designed specifically for the National Park Service. Its full range of weights, italics, and

condensed versions makes it suitable for applications ranging from signs and exhibits to publications and maps.

New NPS sign standards feature NPS Roadway, a variation of NPS Rawlinson optimized for reading at a distance.

Frutiger replaces the type family (Helvetica) previously used in many NPS applications. Its open letter forms make it more readable on signs and maps. Its clean, modern forms complement NPS Rawlinson.

### Using NPS Rawlinson

- Use NPS Rawlinson for titles and subtitles. Its custom qualities are well-suited to NPS products and enhance the NPS graphic design standards.
- Use NPS Rawlinson for lengthy text settings. Serif typefaces are generally easier to read in long bodies of text.
- Do not use Rawlinson for identity-related titles such as park names or agency and departmental identification. Identity-related typography should be set in Frutiger Bold.
- Do not use Rawlinson at very small sizes in complicated applications such as maps and diagram labels.

### Selected versions of the NPS Rawlinson typeface:

#### NPS Rawlinson

**A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z**  
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
 0123456789 0123456789

#### NPS Rawlinson Bold

**A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z**  
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
 0123456789 0123456789

### Using Frutiger

- Frutiger should be used for all identity-related information such as park names and agency and departmental titles, especially when used in the black band.
- Frutiger should be used for short typographic elements, such as captions and sidebars. It may be used in longer text settings, but careful consideration should be given to ensure legibility.
- Frutiger should be used when very small sizes are required in complicated applications such as maps and diagram labels.

### Selected versions of the Frutiger typeface:

#### Frutiger Roman

**A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z**  
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
 0123456789

#### Frutiger Bold

**A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z**  
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
 0123456789

## Some basic guidelines to typesetting

<b>Text line style</b>	Type that is set flush left distributes excess space at the end of the lines, resulting in an irregular pattern that enhances ease in reading. Type set justified, centered, or flush right may be more difficult to read.	Type that is set flush left distributes excess space at the end of the lines, resulting in an irregular pattern that enhances ease in reading. Type set justified, centered, or flush right may be more difficult to read.
<b>Upper and lower case</b>	<b>We read words by their shapes</b> The shapes of all-capital settings provide fewer shape clues than upper- and lower-case settings.	<b>WE READ WORDS BY THEIR SHAPES</b> THE SHAPES OF ALL-CAPITAL SETTINGS PROVIDE FEWER SHAPE CLUES THAN UPPER- AND LOWER-CASE SETTINGS.
<b>Leading</b>	Even smaller text settings can be made more legible by adding the proper amount of space between the lines of type. Longer lines of type also require more space to make them easier to read.	Even smaller text settings can be made more legible by adding the proper amount of space between the lines of type. Longer lines of type also require more space to make them easier to read. Tightly set type tire the eyes and are more confusing to the reader.
<b>Line length</b>	Long lines of type can be difficult to read, especially when the lines are very close together. Short column width, increased leading, and flush left alignment all help to improve the legibility of the text. Even smaller text settings can be made more legible by adding the proper amount of space between the lines of type. Longer lines of type also require more space to make them easier to read.	Long lines of type can be difficult to read, especially when the lines are very close together. Short column width, increased leading, and flush left alignment all help to improve the legibility of the text. Long lines of type can be difficult to read, especially when the lines are very close together. Short column width, increased leading, and flush left alignment can all help to improve the legibility of the text. Long lines of type can be difficult to read, especially when the lines are very close together. Short column width, increased leading, and flush left alignment can all help to improve the legibility of the text.
<b>Bolds and italics</b>	<b>The use of bold type in lengthy text settings should be avoided.</b> <b>Bold text takes up more room and often creates legibility problems.</b> <b>Limited use of bold text is an effective means of providing emphasis.</b>	<b>The use of italic type in lengthy text settings should be avoided.</b> <b>Italic text takes up less room than regular text, but often creates legibility problems.</b> <b>Overuse of italics defeats its purpose.</b>
<b>Paragraphs</b>	For most typographic settings, a complete line return can be used to separate paragraphs.  This uses more space, but results in more clear alignment and organization.	Paragraph indentation should be used in long text settings to clearly indicate the beginning of a new paragraph.  The amount of indentation usually equals the height of the type size. 8 pt. type is indented 8 pts, for example.
<b>Contrast</b>	Use care when setting lengthy amounts of text over colored or tinted backgrounds. Generally, anything that reduces contrast reduces legibility. Also, body copy reversed out of black or a strong color may cause annoying visual "noise" that reduces legibility.	Use care when setting lengthy amounts of text over colored or tinted backgrounds. Generally, anything that reduces contrast reduces legibility. Also, body copy reversed out of black or a strong color may cause annoying visual "noise" that reduces legibility.

10%      20%      35%      60%

nps\_type\_standards.  
pdf:2

**Civil War Defenses of Washington**  
Hiking and Biking Trail Guide



The streets from these points are impressive in proportion to their commanding military positions and they are well worth acquisition as future local parks, in addition to any other their historical and military interest may possess.

— George Washington Parke-Tracey, Superintendent of Parks and Buildings of the District of Columbia, 1862

**Civil War Defenses of Washington**

The forested hills surrounding the nation's capital are the remains of a massive network of fortifications built by Union forces, these strategic earthworks were designed to defend the city against invasion of the mostly well-located cities. During the remaining years of the Civil War, the city was a major supply point of men and equipment. The last part of the war saw many of these fortifications destroyed or captured. The last of the fortifications were removed in the 1920s, leaving behind a network of trails for hiking and biking.

**Hiking Through History**

In 1861, the Union capital of Washington, D.C., had a population of approximately 42,000 residents. Located on the edge of the Potomac River, the city was surrounded by a network of fortifications designed to protect the city from potential enemy attacks. In that same year, President Lincoln issued a proclamation that the coast of Maryland to the east of the city of Washington would be closed to all shipping, effectively closing off the port of Baltimore. This action, along with the subsequent capture of Fort Sumter, led to the start of the Civil War.

After the war was over, most of the fortifications were demolished or altered to fit the needs of the city. In 1901, the Medium Artillery Plan proposed that the fortifications be converted into parks, reflecting the fact that the fortifications had become surplus after the war. The plan also called for the creation of a new park system, which became known as the "National Mall".

Today, the defenses of Washington are still visible in various forms, as sites of official events, as miles of hiking trails, and as areas of military activity.

**Let's Explore Our Nation's Trails!**

Along the Civil War Defenses of Washington, there are a number of extraordinary items that highlight the history of the area. These include the remains of fortifications, monuments, and cemeteries through sections of D.C., Maryland, and Virginia. There are also several areas of uncoordinated forested areas where visitors can find remnants of the fortifications. These areas are accessible to public transit, such as Metrorail or Metrobus, or via private vehicle.

**Safety and Stewardship**

Please help protect the Civil War Defenses of Washington parks for future generations. For your safety and the preservation of the fortifications, please do not climb on the earthworks. Trails through the fortifications are marked with blue blazes. Other trails, paths, and roads through the natural and cultural objects are protected by law; please treat these roads, paths, and waterways as trails. Please stay on paved trails and roads. Dogs are welcome, but please keep them on a leash. Please do not mark unauthorized trails. Before making your trip, learn its identity and avoid damage. The 8-1-1 for emergencies.

The Civil War Defenses of Washington trails are presented in partnership between the National Park Service, the Washington Area Health Resources, the City of Arlington, the City of Falls Church, the Commonwealth of Virginia, and the U.S. Department of Defense. The Civil War Defenses of Washington trail is a component of the National Park Service's Civil War Trails program. August 2010. The Civil War Defenses of Washington trail is also a component of the National Park Service's National Trails System. The Civil War Defenses of Washington trail is the result of the historic trail in the Arlington neighborhood. The most up-to-date information is available at [www.nps.gov/cwtr](http://www.nps.gov/cwtr). Additional information is available at [www.dca.org/cwtr](http://www.dca.org/cwtr).





**Civil War Defenses of Washington**  
Hiking and Biking Trail Guide



**Civil War Defenses of Washington**

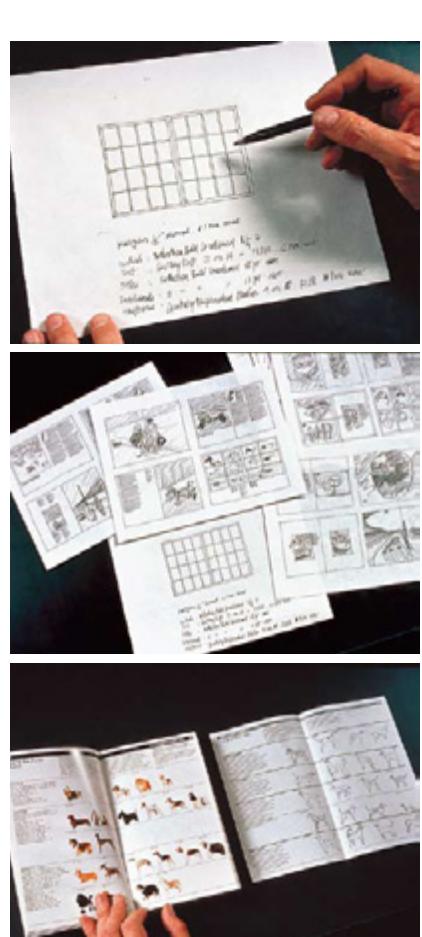
The Civil War Defenses of Washington (CWDF) trails are presented in partnership between the National Park Service, the Washington Area Health Resources, the City of Arlington, the City of Falls Church, the Commonwealth of Virginia, and the U.S. Department of Defense. The Civil War Defenses of Washington trail is a component of the National Park Service's Civil War Trails program. August 2010. The Civil War Defenses of Washington trail is also a component of the National Park Service's National Trails System. The Civil War Defenses of Washington trail is the result of the historic trail in the Arlington neighborhood. The most up-to-date information is available at [www.nps.gov/cwtr](http://www.nps.gov/cwtr). Additional information is available at [www.dca.org/cwtr](http://www.dca.org/cwtr).

# The Vignelli Canon

## Grids for Books

For the design of a book the grid provides again structure and continuity from cover to cover. In a picture book, according to the content, the grid could have a number of columns and sub-columns to organize the information accordingly. In agreement with the content the size of the book will be the first thing to be determined. A book with square pictures will be square, a book with rectangular pictures will be rectangular or oblong, in accord with the most appropriate way to exhibit the material. The content determines the container - a basic truth also in book design. It is a good practice to relate the grid to the proportion of the majority of pictures, so that there will be the least need for cropping their images. Today photographers are more careful about the composition of their images, so the grid should be devised to take that in proper consideration. By structuring the grid accordingly the book will have a higher level of integrity than otherwise.

The illustrations provide several examples of grids for several kinds of books.



# Sistemas de Grelha (como fazer)

# A finalidade das grelhas

O layouter, o paginador, o designer gráfico, o fotógrafo, o projectista de exposições, usam grelhas. Grelhas são ferramentas para desenvolver soluções da disposição de conteúdos em duas ou três dimensões.

A divisão do espaço é o aspecto determinante para justificar a utilização de grelhas reguladoras das proporções e determinando as posições de todos os objectos gráficos.

The grid is a system for organizing elements on a page. Taking into account the nature of the content and size of the page, the area is divided up into (generally even) segments against which everything is aligned. Grids are especially useful in creating a consistent layout system for multi-page layouts like a book or Web site, but are also helpful in creating harmonious compositions for a single piece such as a poster.

# Ordenamento do espaço

Ao ordenar as superfícies e espaços através das retículas de uma grelha, o designer gráfico vai dispor os seus **textos, tabelas, fotografias, ilustrações e diagramas** segundo critérios considerados «objectivos e funcionais».

Os elementos textuais e/ou pictóricos são apresentados em tamanhos pré-definidos pela grelha. O tamanho dos diversos elementos é determinado segundo a sua importância para o conjunto de temas apresentados.

# Ordem racional

A incorporação de todos os elementos gráficos nas retículas de um sistema de grelhas põe em evidência um sentido de **planificação, inteligibilidade e clareza**, gerando a ideia de **ordem racional no design**.

Esta ordem aumentará a credibilidade da informação e despertará confiança — pelo menos, segundo os adeptos da utilização de grelhas.

# Hierarquia de conteúdos

**A informação hierarquizada**

**com títulos, subtítulos, textos, ilustrações, imagens e legendas, todos eles dispostos na grelha de forma racional e metódica,**

**será não somente lida mais rápida e facilmente,**

**mas também melhor entendida e retida na memória.**

# Hierarquia de conteúdos = arquitectura de informação

A informação precisa de uma estrutura gráfica, para a tornar inteligível ao leitor. Desde que existe comunicação gráfica, existe uma arquitectura de informação.

Escrever por linhas é uma das formas mais básicas para organizar informação textual.

# Exemplos de grelhas simples, para cartazes

## Exemplos de grelhas

Juni-Festwochen Zürich 1959

# Stadttheater

<p>Schauspielzuschauerschaft Kino und Theater Mittwoch, 3. Juni 20.00 Uhr</p> <p>Gastspiel Münchner Oper Berlin Freitag, 5. Juni Sonntag, 7. Juni 20.00 Uhr</p> <p>I. Programe: 11. Juni, 20.00 Uhr 14. Juni, 20.00 Uhr</p> <p>II. Programe: 12. Juni, 20.00 Uhr 14. Juni, 15.00 Uhr</p> <p>III. Programe: 13. Juni, 20.00 Uhr</p>	<p><b>Der Sturm</b></p> <p>Oper von Frank Martin Leitung: Christof Wäldele Hans Zimmermann Miss Röthlisberger</p> <p><b>Cosi fan tutte</b></p> <p>Opernhaus Bayreuth von W.A. Mozart Leitung: Arthur Pöthner Carl Ebert Jean Pierre Ponnelle</p> <p><b>Lucia di Lammermoor</b></p> <p>Oper von G. Donizetti Leitung: Helmut Deutsch Franziska Lotte Max Röthlisberger</p> <p><b>London's Festival Ballet</b></p> <p>I. Programe: W. A. Mozart: Chœur Petrushka Etudes S. Tchaikowski: Casse-Noisette Götter A. Prokofiev: Schneekönigin II. Satz Le Pays des Oiseaux V. I. Stravinsky: Four Don Quixote Polynesian Tänze</p> <p>II. Programe: E. Delibes: Lakmé K. Korngold: Der Schwanensee Leitung: Andrei Dorian Geoffrey Curzon T. L. Thomas Teresa Tousignant Natalia Krassowska Tina Leonidoff Marko Sumr Andrea Dahl John Gilpin Coriolan Ballet</p> <p><b>Der Ring des Nibelungen</b></p> <p>Erläuterung und Requisiten Leitung: Robert F. Dautatz Hans-Joachim Kopp Philipp Stessing</p> <p>In den Hauptrollen: Elsa Cavatini Erigl Nilsson Achim Körner</p> <p>Mary Emmaport Hildegard Hahn David Albrecht Kurt Söhne Eduard van Beinum Alfred Pernsteiner Heinz Zierl Friedrich Schröder Hans-Bert Böck Charles Gillig Franz Leichner</p>
--	--

© Stadttheater Zürich 1959

**Josef Müller-Brockmann**

## Exemplos de grelhas

**Josef Müller-Brockmann**



tonhalle-quartett  
zürcher  
bläser-quintett  
strawinsky  
schönberg  
honegger

musica viva

donnerstag, 24. april 1958, 20.15 Uhr  
tonhalle, klimmer straße  
igor strawinsky concerto für stechquartett  
arnold schönberg bläserquintett  
arthur honegger drittes stechquartett  
verkauf: tonhallekasse, hug lecklin, kuoni  
karten: 9.-5.30 bis 7.70

## Exemplos de grelhas

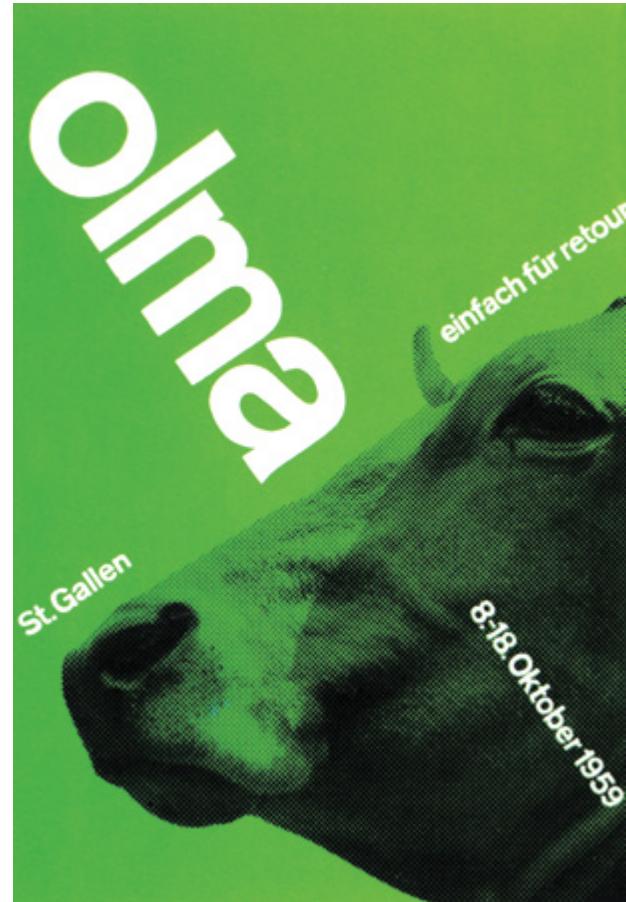
Mittwoch, 29. Mai 19.00 Uhr Donnerstag, 30. Mai 16.00 Uhr Festivalschauvorstellung Richard Wagner Oper von Richard Wagner Zum 150. Geburtstag Richard Wagner Mittwoch, 29. Mai 19.00 Uhr Lohengrin Oper von Richard Wagner Zum 150. Geburtstag Richard Wagner	Samstag, 9. Juni 19.00 Uhr Die Meistersinger von Nürnberg Oper von Richard Wagner Zum 150. Geburtstag Richard Wagner Sonntag, 10. Juni 20.00 Uhr Die Walküre Oper von Richard Wagner Zum 150. Geburtstag Richard Wagner	Samstag, 15. Juni 19.00 Uhr Parallele Schwanensee/Arabeske Spiel von Wolfgang Amadeus Mozart Zum 150. Geburtstag Richard Wagner Dienstag, 18. Juni 20.00 Uhr Die Walküre Oper von Richard Wagner Mittwoch, 19. Juni 20.00 Uhr Lohengrin Oper von Giuseppe Verdi Freitag, 21. Juni 20.00 Uhr Medea Oper von Giuseppe Verdi	Sonntag, 23. Juni 20.00 Uhr Mittwoch, 26. Juni 20.00 Uhr Welt-Bühnenaufführung Die Freunde des Théâtres Oper von Modest Kastorff Freitag, 28. Juni 20.00 Uhr Sonntag, 30. Juni 20.00 Uhr London's Festival Ballet 1. Programme Samstag, 29. Juni 20.00 Uhr Sonntag, 30. Juni 14.30 Uhr London's Festival Ballet 2. Programme
--	--	---	---

**Josef Müller-Brockmann**



## Exemplos de grelhas

**Josef Müller-Brockmann**



## Exemplos de grelhas



**Josef Müller-Brockmann**

## Exemplos de grelhas

**Josef Müller-Brockmann**



## Exemplos de grelhas

Como tudo na vida, também se pode exagerar a importância da grelha. Os suíços ultrapassaram os limites do bom senso criativo, para fazer dos «grid systems» uma autêntica religião do design.

Como as próprias fontes que usavam, que também eram construídas em sistemas de grelha, a obsessão pelos alinhamentos e pelos módulos abafava a criatividade na ânsia de modular e estruturar.

## Josef Müller-Brockmann

**Neue Grafik**  
**New Graphic Design**  
**Graphisme actuel**

Internationale Zeitschrift für Graphik und verwandte Gestalt  
Teil 1 Anzeigentechnik  
(Werbe- und Innenarchitektur, Typografie, Fotografie, Illustration)

International Review of Graphic Design and related subjects  
Issued in German, English and French

Revue internationale du graphisme et des disciplines annexes  
Parution en langue allemande, anglaise et française

**16**

Ausgabe Juli 1963

Inhalt

- Schweizer-Plakate der letzten vier Jahre
- Ein Zeichensystem für elektromedizinische Geräte
- Festsaal-Dekorationen ausgewählte Werbung für eine Londoner Möbelmanufaktur
- Arbeiten von Robert Paatz
- Rene Foto-Graff
- Festsaal der Kunstmuseumausstellung
- Zürich Ausstellung für Adelsdräder (Benz)
- von Wett
- SWIB Design Forum 1962
- Bron-Ausstellungsergebnisse
- Buchschutzentwürfe aus den USA und Japan
- Ein Motor als expander (Plastigrapher)

Issue for July 1963

Contents

- Swiss Posters of the past four years
- A Sign System for Electromedical Instruments
- Selected Advertising for a London Firm of Furniture
- Pure Photo-Graphic Design
- Exhibition of Adelsdräder (Benz)
- SWIB Design Forum 1962
- Results of the Bron exhibition
- Book jackets of the Thirties
- A Painter who is his own Graphic Designer

July 1963

Table des matinées

- Ateliers suisses des quatre années dernières
- Un système de signes pour appareils électromédicaux
- Présentation à la Chambre d'industrie de Londres d'une fabrique de meubles
- Publicité pour une maison d'aménagement fondamentale
- Photographie pur
- L'exposition des tubes de ciment d'Adelsdräder
- Forum 1962 de la forme ASA/ Punkt Bron
- Exposition à l'Institut pour l'application d'une forme
- Couvertures de protection des ouvrages
- Un peintre-graphiste

Herausgeber und Redaktion  
Editorial and Publishing Editors  
Éditeurs et Rédacteurs

Richard P. Lohse 8000 Zürich  
J. Müller-Brockmann 8000 Zürich  
Kris Neudert 8000 Zürich  
Carlo L'Vivrett 8000 Zürich

Walter-Verlag AG, Olten  
Schweiz/Switzerland/Büro

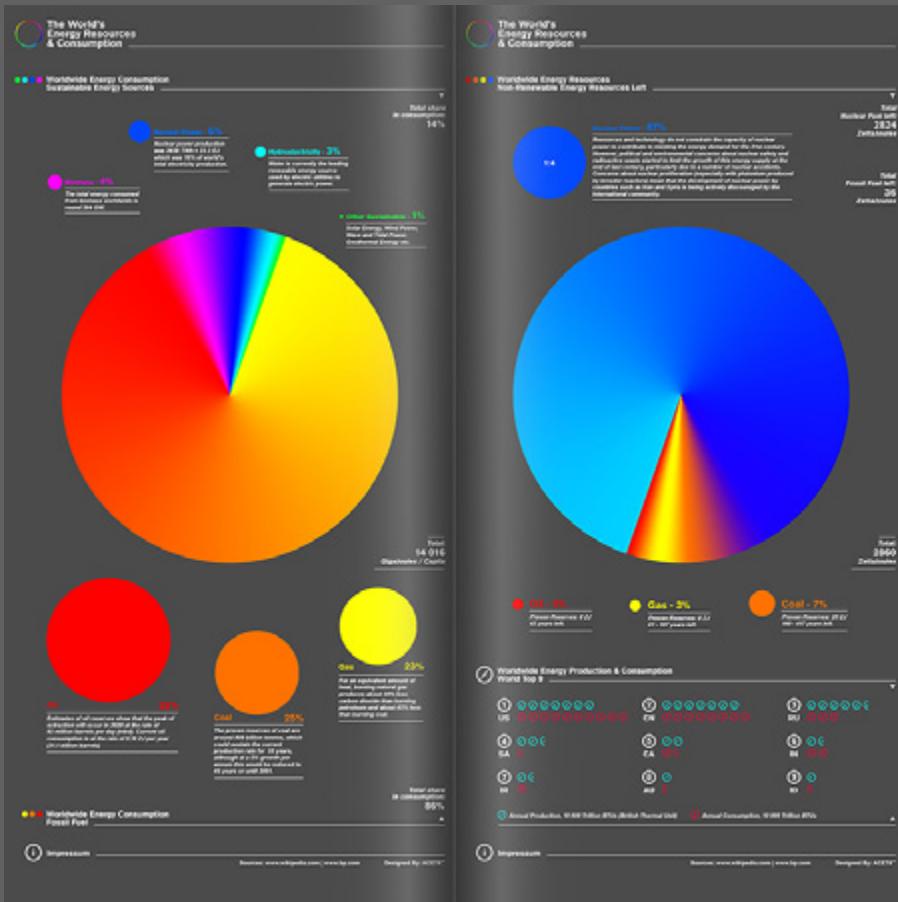
Erscheinungszeit Frl. 15,-

Single number Fr. 15,-

Le numéro Fr. 15,-

## Exemplos de grelhas





# Exemplos de grelhas

Jogos Olímpicos  
Munique 1972  
Otl Aicher

Bulletin 3

Mai 1970 Rapport officiel sur la XXe Olympiade, publié par le Comité organisateur des Jeux de la XXe Olympiade Munich 1972

May 1970 Official Report on the XXth Olympiad, issued by the Organizing Committee for the Games of the XXth Olympiad Munich 1972

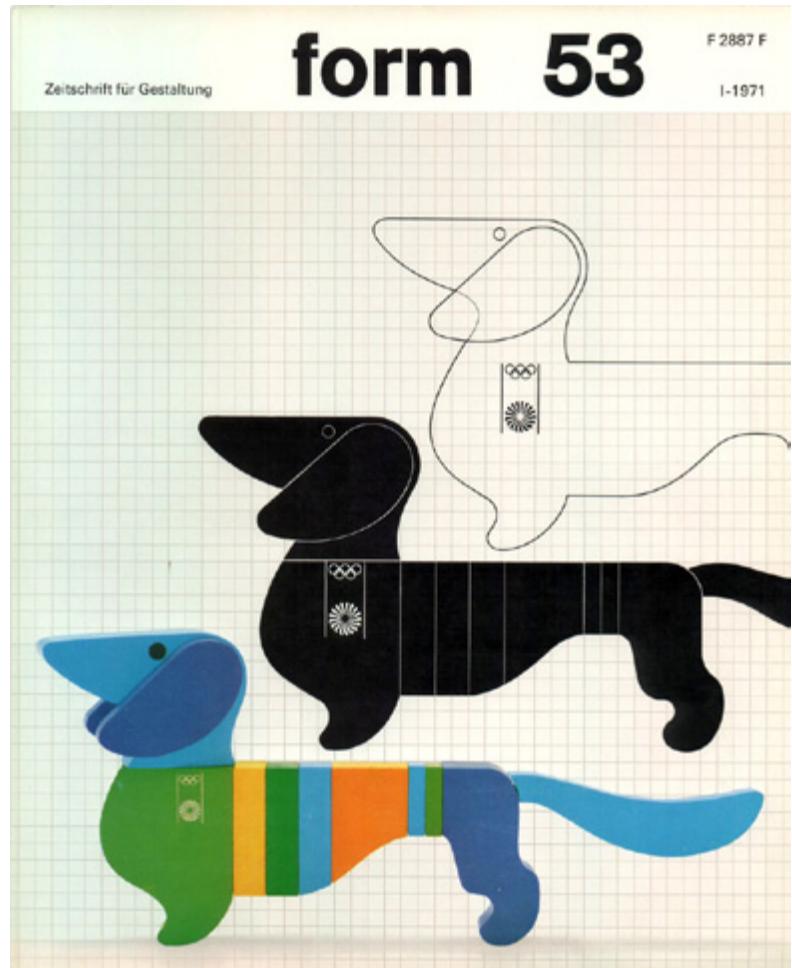
Mai 1970 Offizieller Bericht über die XX. Olympiade, herausgegeben vom Organisationskomitee für die Spiele der XX. Olympiade München 1972



2638 renseignements facts Informationen informes

## Exemplos de grelhas

Jogos Olímpicos  
Munique 1972  
Otl Aicher



## Exemplos de grelhas

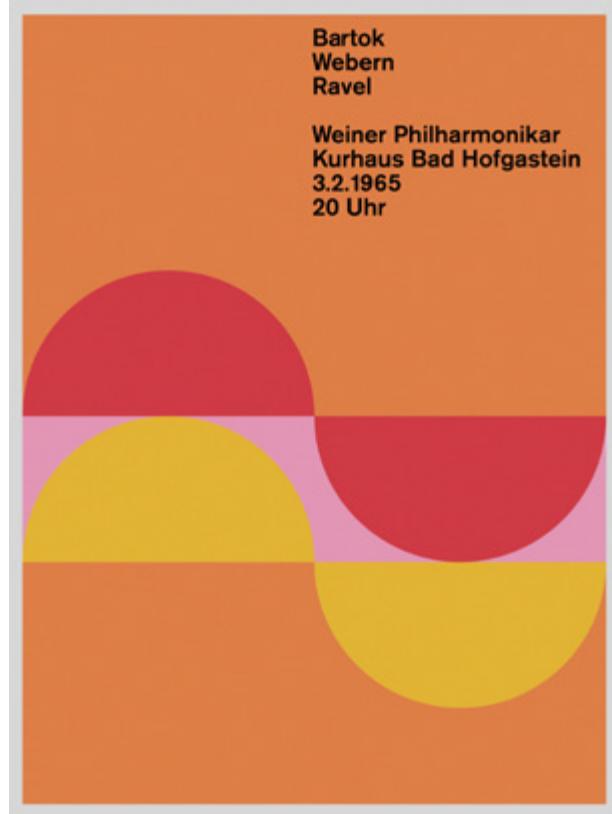
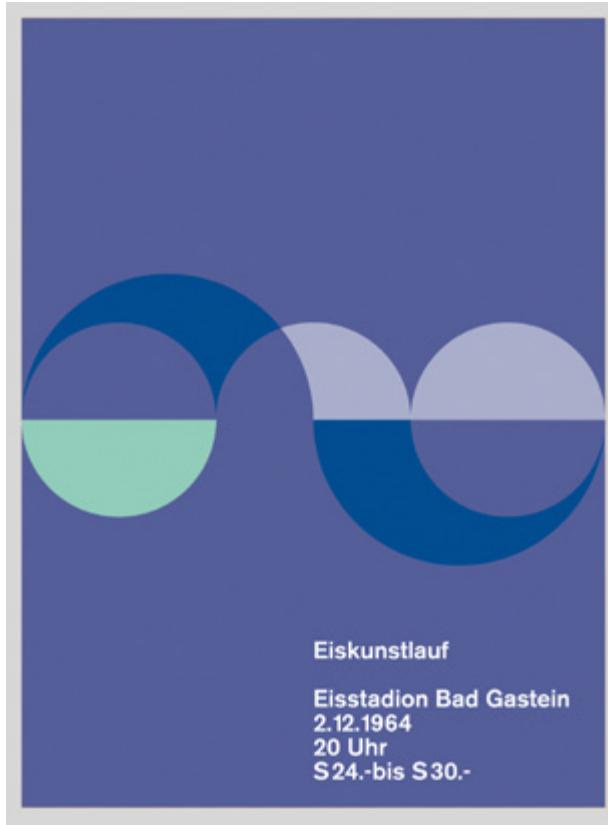
Jogos Olímpicos  
Munique 1972  
Otl Aicher



## Exemplos de grelhas

hfg

Otl Aicher



## Exemplos de grelhas

Aeroporto  
Munique  
Otl Aicher



# Como conceber uma grelha

# Funcionalidade padrão

Um sistema de grelha deve ser a estrutura que permita o alinhamento e enquadramento de todos os elementos que façam parte de uma dada publicação: **titulos, subtítulos, textos corridos, tabelas, imagens, etc.**

Basicamente servirá para estruturar o documento completo:

a página inicial,

os inícios dos capítulos/módulos,

as páginas onde domina o texto,

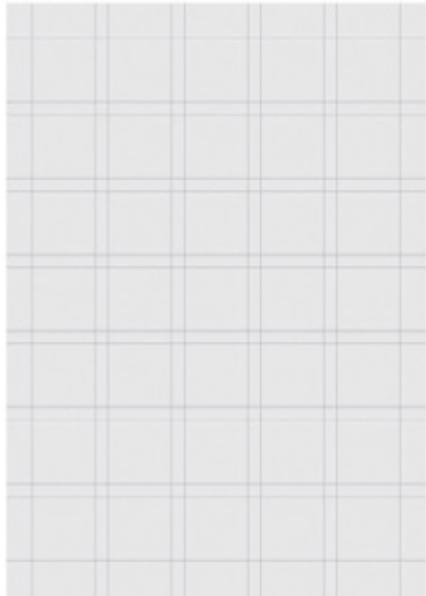
as páginas apenas preenchidas com imagens,

as páginas de conteúdo misto.

# Limites

**Muitas vezes, a grelha atinge tal complexidade, que acaba por negar e contradizer a sua própria função.**

**Não são raros os exemplos em que se percebe que o uso das subdivisões presentes na grelha é tão subjectivo, que nos perguntamos porque é que o designer se deu a trabalho de usar as proporções ditas ideais para criar uma imensidate de compartimentos para a página.**



from the director of 'Waiting for Happiness'

# BAMAKO

Sed libero purus, imperdiet nec.  
1234567890

2004      2005      2006      2007

Integer imperceptibilis  
aliquet enim. Pedemoneque  
nihilam, nunc open  
magazin consulte.

Integer imperceptibilis  
aliquet enim. Pedemoneque  
nihilam, nunc open  
magazin consulte.

Integer imperceptibilis  
aliquet enim. Pedemoneque  
nihilam, nunc open  
magazin consulte.

Integer imperceptibilis  
aliquet enim. Pedemoneque  
nihilam, nunc open  
magazin consulte.

a film by aislone/antonio carusone

from the director of 'Waiting for Happiness'

# BAMAKO

Sed libero purus, imperdiet nec.  
1234567890

2004      2005      2006      2007

Integer imperceptibilis  
aliquet enim. Pedemoneque  
nihilam, nunc open  
magazin consulte.

Integer imperceptibilis  
aliquet enim. Pedemoneque  
nihilam, nunc open  
magazin consulte.

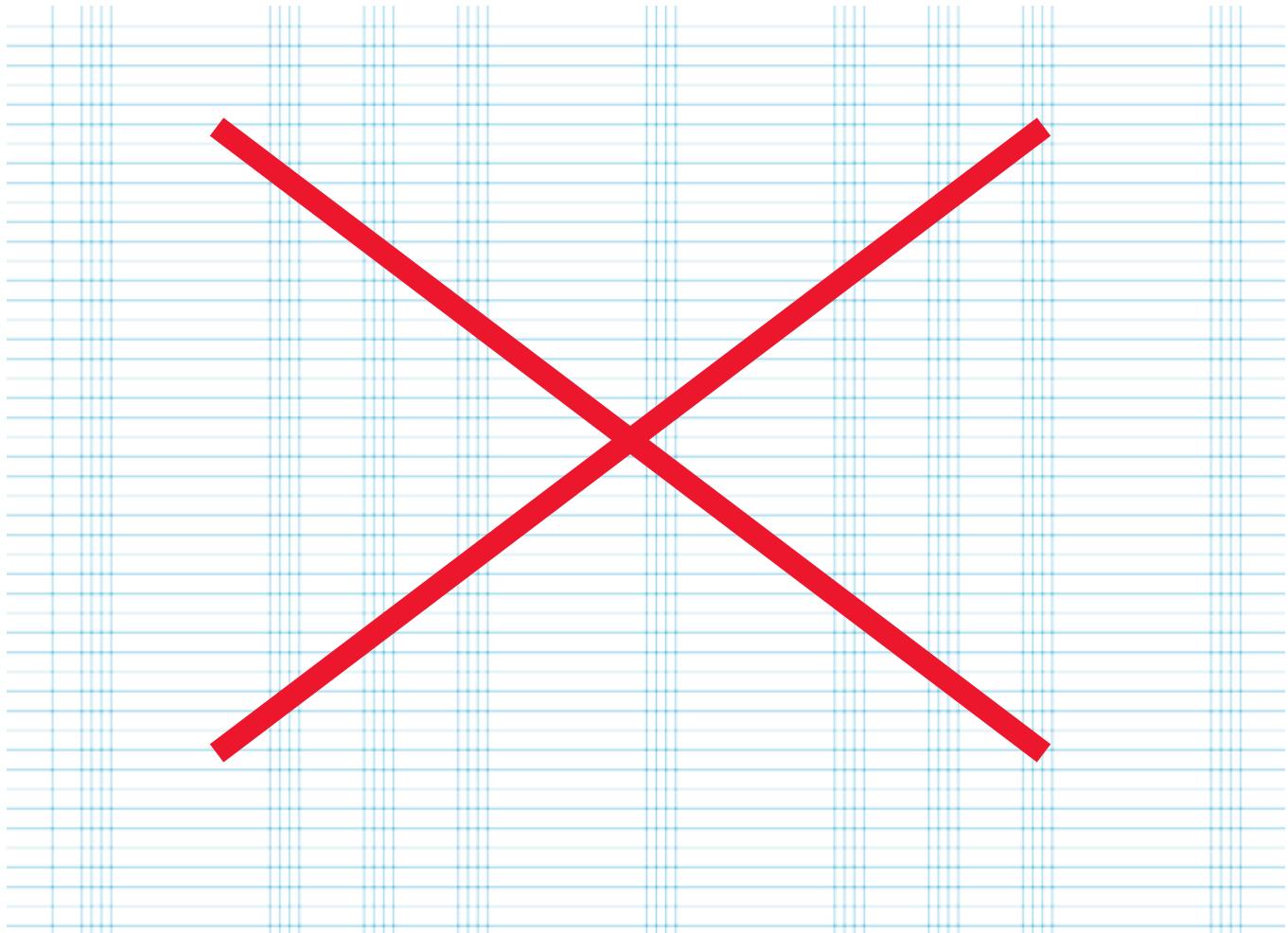
Integer imperceptibilis  
aliquet enim. Pedemoneque  
nihilam, nunc open  
magazin consulte.

Integer imperceptibilis  
aliquet enim. Pedemoneque  
nihilam, nunc open  
magazin consulte.

a film by aislone/antonio carusone

Imagen de Antonio Carusone. Este designer nova-iorquino devotou um web-site ao culto da grelha, do design suíço, do minimalismo e a temas afins. Consulte online em [www.aisleone.net](http://www.aisleone.net)





# A construção de uma grelha não é aleatória!

A construção de uma grelha está baseada em valores tradicionais, empíricos. Veja, nos próximos exemplos: documentos antigos.

## Ponto de partida: o texto

O texto corrido é o ponto de partida para a construção de uma grelha. A largura da coluna define o número de colunas.



**Quem disse que  
foram os graphic  
designers do  
século xx que  
inventaram o layout  
moderno?**

Compunctione t. amissione rei.

Sq[ue] superbierant lactantes. Precedo.

q[t]anḡ mōtes et fumigāt.

his inspectis. quicquid cantat.

redunt. sacrificium cordi fumigat ad dñm. Incipit psalmus.

Cantabo dñm uitame.

inuita cantat.

qua fumus occurrunt lacrimas.

A. psallam dñe meo quā

Deo suis ē confessio tua. bona committatio. suauis ē tibi ipsi  
grā. ego uero. d. id.

Duīsū. Iocundum sit ei

quoniam in die scienti. ut semper in die scientia. hoc ei

eloquium meum ē ego ue-

suauis ē quid tibi suauis. sēp amabo eum.

ro delectabor in dño. De-

leteriam sunt auferatur sp̄e eoz. ut sp̄e dicere ventur. Impri-

ficiat peccores atra tui

mol. singui. vid hoc impleo.

qui ita ut nō sit benedie

gaudio. iterat principium. s. laudate dñm.

animā mea dño. Alfa.

Benedic finis  
bonor. simili ē prin-  
cipio.

Confitemini. hic primo alta. nec  
ante aquo quam postum ē. qd nullā  
lingua p̄sumpsit mutare. allelu. laudare.

ia. nom dñi inuisibil. quod ei tñ comenit. p. xx. psalmos quib[h]ic titulus ē magnalia dñ dicuntur. magnaria eis



Quem disse que  
foram os graphic  
designers do  
século xx que  
inventaram o layout  
moderno?

# Ponto de partida: a mancha gráfica

**Na construção de uma grelha, o designer começa sempre por definir a área útil, a mancha gráfica.**

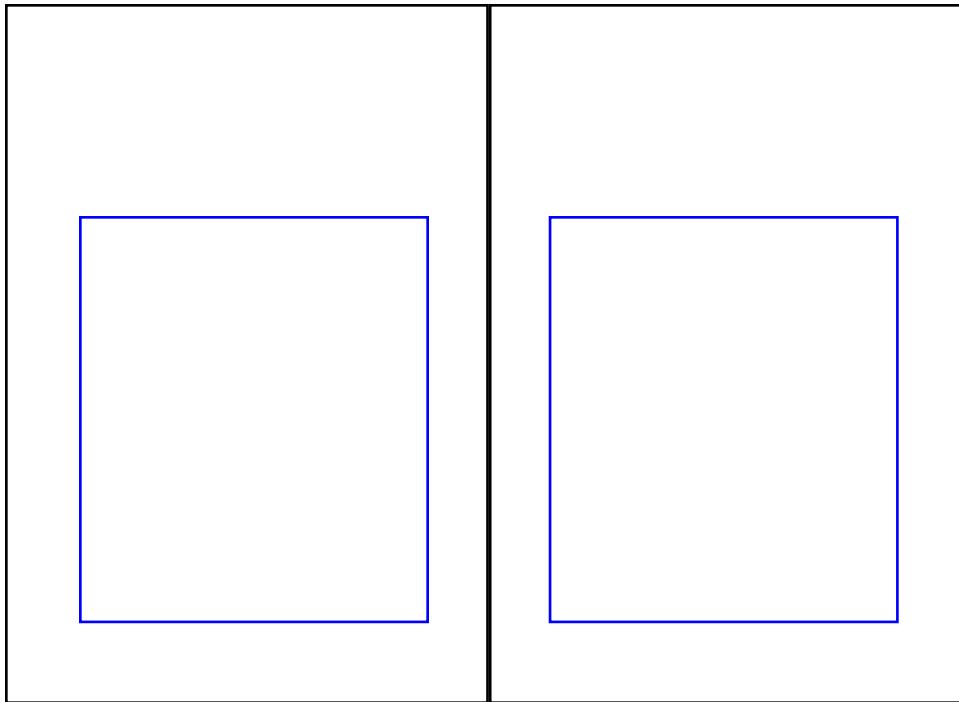
**É nesta zona que serão posicionados textos, imagens, tabelas, infografias e demais elementos.**

**A definição da mancha gráfica implica necessariamente a definição das margens, que são as zonas que delimitam a mancha gráfica.**

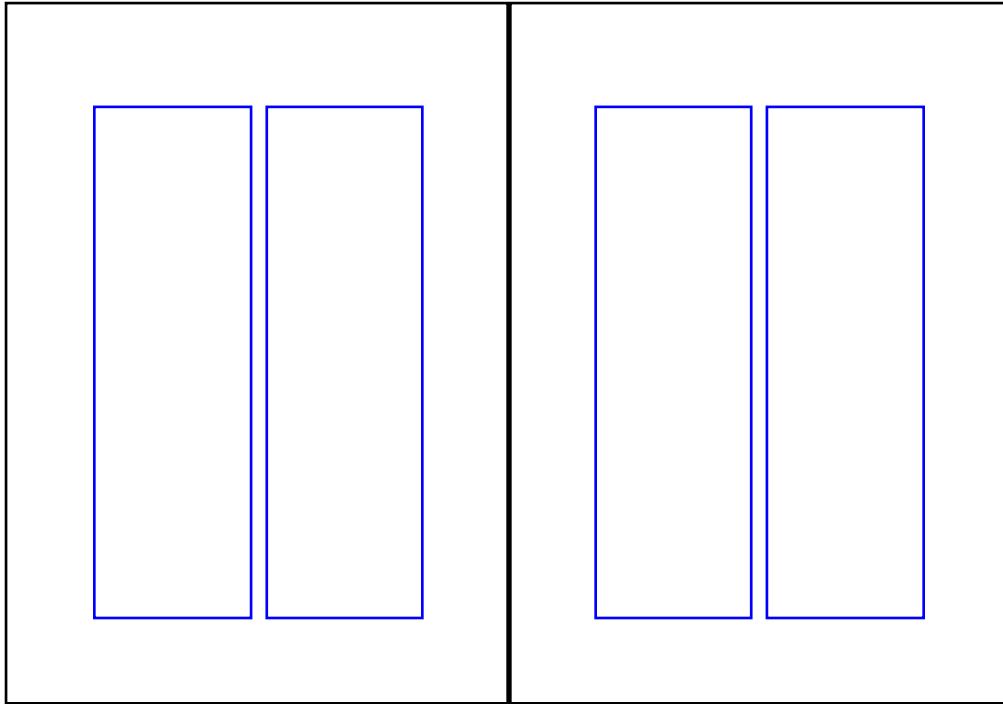
# Divisão da mancha gráfica

A definição da mancha gráfica continua com a implementação de **n colunas**, separadas por goteiras. Nas seguintes páginas, alguma variantes comuns.

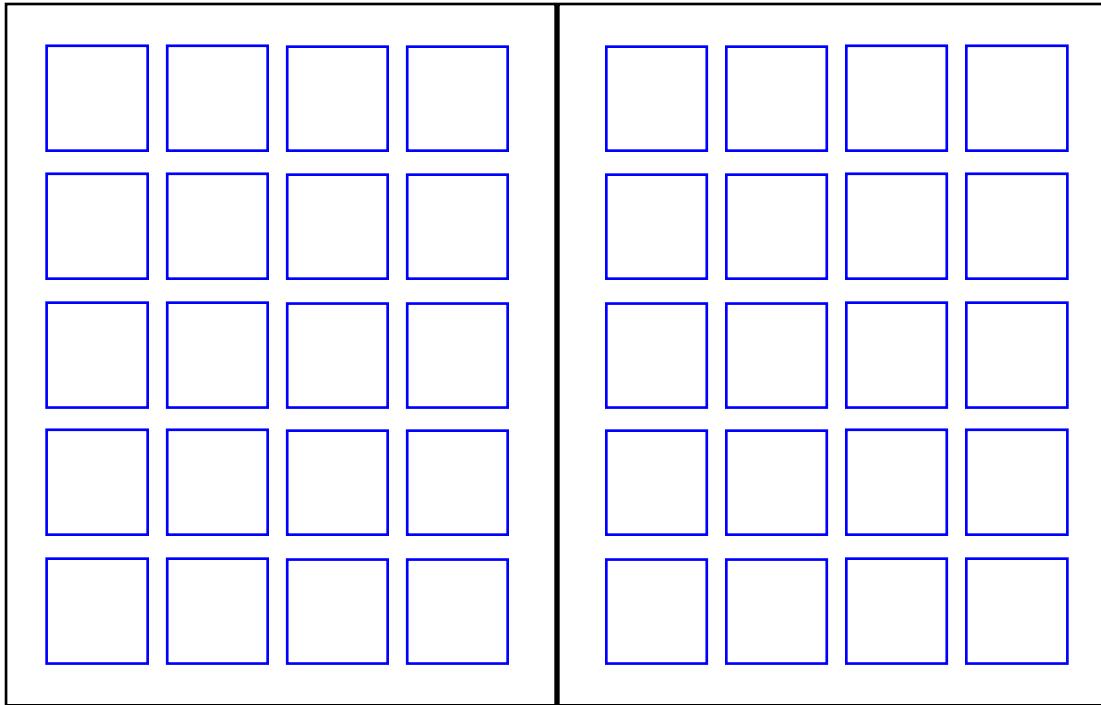
## **Manuscript grid**



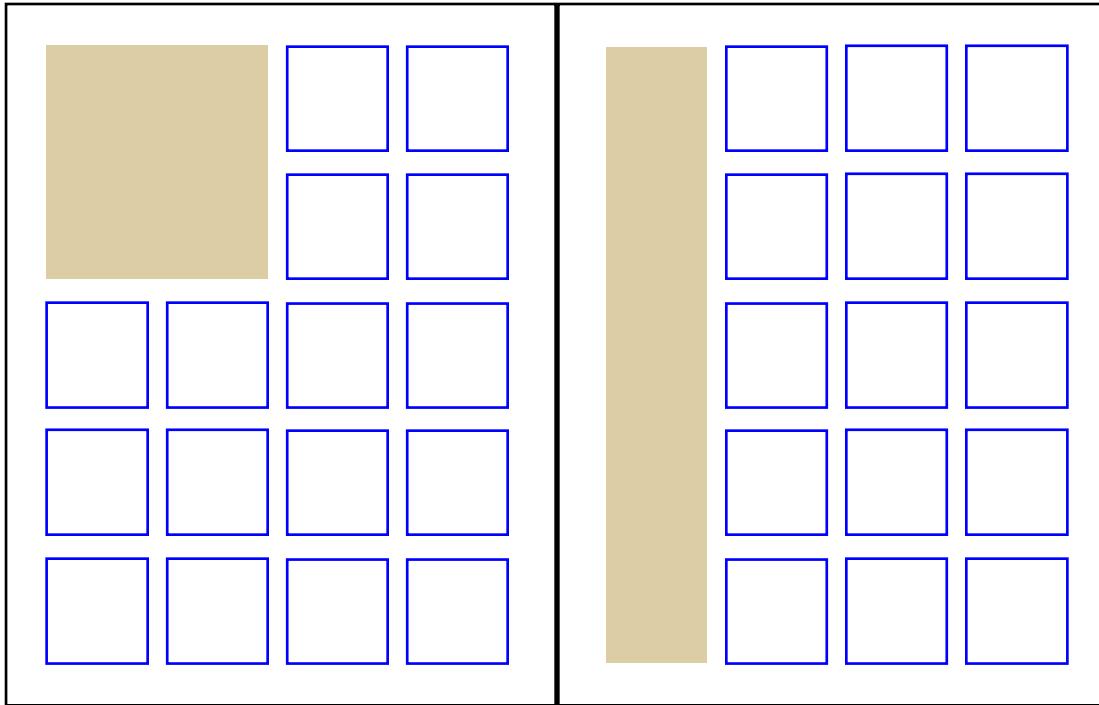
## **Column grid**



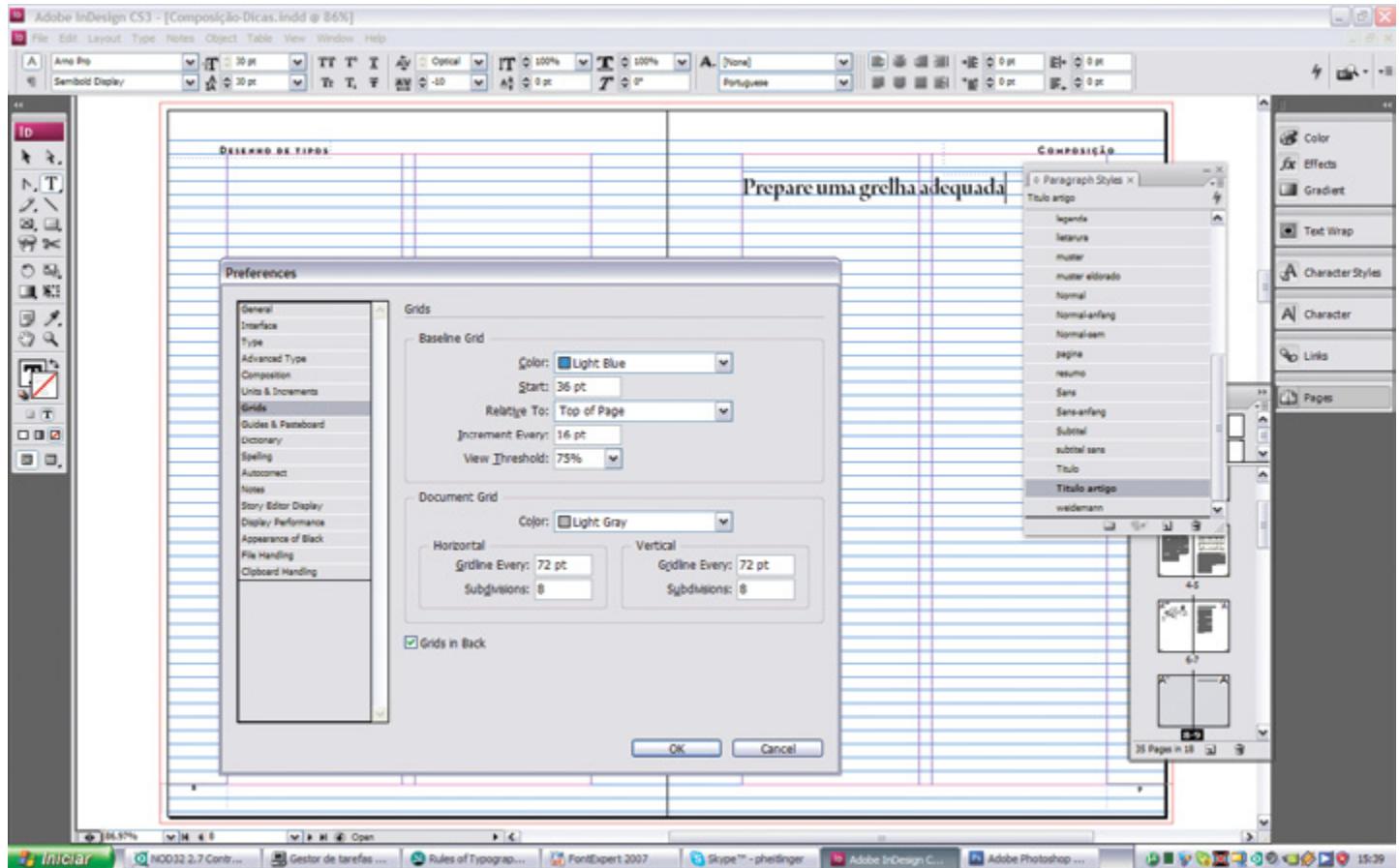
## **Modular grid**



## Modular grid



# InDesign





Coleção Jogos com História  
3.º Jogo "Praias Terceira de Maré" • Livro Mandelbrot  
disponível por apenas mais 219€

# Público



NASA

A mulher que esperou 20 anos para ver a Terra do espaço P2



Cinema

Alta tensão nas filmagens de Corrupção P2



Prémio

BESPhoto já tem finalistas P2



## Pequim-2008: China quer estatuto de superpotência

A um ano da abertura dos Jogos Olímpicos, chineses ainda lutam para melhorar a sua imagem Págs. 2 a 5

### Apoloite de Mendes

Eduardo Catroga é contra desida de impostos

● O ex-ministro das Finanças, de César Silva foi um dos "vovôs" em representação ao ex-presidente Mário Soares. Mendes não dispõe pela liberdade do PIBA. • Portugal, 7

### Excepções à nova lei

Regularização de ilegais fica ao critério do SEF

● Em direitos humanos, de "Normas claras, e não de 'redirec'" ao poder arbitrário de determinar as grandes festas, mas a proposta está em risco da morte. • Portugal, 7

### Assédio jornalístico

Casal McCann pediu proteção à polícia

● Um diretor de cinema, de "Normas claras, e não de 'redirec'" ao apresentador da Rádio MCiso. Sem que este tenha sido apontado para ser assediado. • Portugal, 7

### Suspensão da AG

BCP faz duas auditorias para apurar flasco

● O Conselho de Administração vai fazer uma auditoria à Caixa-Geral e à Superintendência de Investimentos, tanto por causa da suspensão da assembleia geral. • Portugal, 31

### Tensão na McLaren

Ron Dennis abre porta de saída a Alonso

● A diretoria da McLaren-Mercedes desconfia que o seu piloto espanhol Alonso esteja influenciado pelo patrocínio da dupla de que pode sair final da época. • Depois, 28

GANHE ATÉ 6% + 1 VIAGEM

GRÁTIS SEM GESTÃO

Oferta Emigrante Millennium

Millennium

www.millennium.pt

## 5 colunas

# Diário de Notícias

Quinta-feira | 8 de Agosto de 2002 | Ano 32 | N.º 82152 | 0,30€ | 0,75 € (Aero. univ.pt)

Desenvolvimento Sustentável | Flávia Matos | Boticário | Líderes | Cidade | Cozinha | Gastronomia



## Romance de Balzac

Leve para casa um clássico da literatura francesa, de um dos maiores escritores de sempre.  
Como pode comprá-lo no DN.

## PSD e PCP financiados com dinheiro vivo em 2005

A Constituição é feita pelo Tribunal Constitucional. PSD e PCP receberam dinheiro vivo para financiar a campanha eleitoral das legislativas de 2002. Aí, que prova? A lei que manda os resultados de 2002 e que

pela primeira vez aplicada numa campanha o PSD recebeu 47 mil euros em cash e 20 mil euros do PCP. Isto identificou-se com o apoio de tertúlias em clubes "tão ingénue que foi possível descrever". Daí a nomeação

### Constitucional aponta falhas a todos os partidos



### Escutas e 'e-mails' são provas decisivas sobre morte de Maddie

Notícias, pág. 21

### Ota tem elevado risco sísmico

Lourinhã seria das zonas mais ativas das zonas de Lisboa entre os riscos graves.

Artur, pág. 21

### 160 mil pagam 121 milhões de IRS

Receita Federal

Baixa de contribuintes. Mais

nomes na retenção.

Economia, II

### Catalunha actua contra febre aftosa

Governo catalão impõe quarentena e banos de inseminação artificial.

Mundo, pág. 15

### 'Chapelet', 800 informantes 3-mil

Vidas de 300 pessoas.

Mundo, pág. 26

### Paes do Amaral compra Galivro

Aquisição da editora portuguesa, especializada em livros infantis.

Atos, pág. 12

### Sugestões para quem gosta de aventura



Bombeiros entopem linha SOS dos fogos

Os bombeiros portugueses estão prontos para uma operação de resgate, por horas a fio, de desalojados, sobreviventes e desalojados.

Portugal, pág. 10

Trio de romenos preso após 5 dias de assaltos na A2

Os três homens, que se apresentaram como romenos de origem albanesa, estavam a esconder-se no interior de um camião.

Portugal, pág. 10

Djaló segue ao volante após teste do balão

O piloto da montanha-aérea portuguesa, que realizou um voo de 120 km entre Lisboa e Setúbal, no dia 25 de Julho, apresentou resultados

negativos no teste do balão.

Portugal, pág. 10



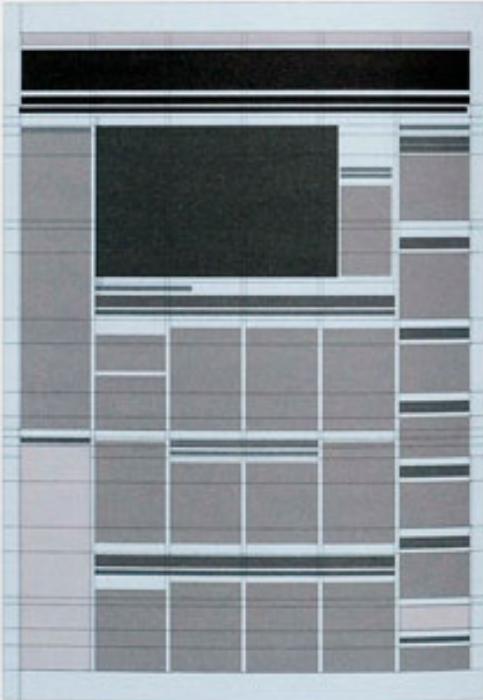
CRÉDITO HABITAÇÃO  
A MINHA CASA TEM LUGAR NO BPN.

BPN  
Valores que distinguem

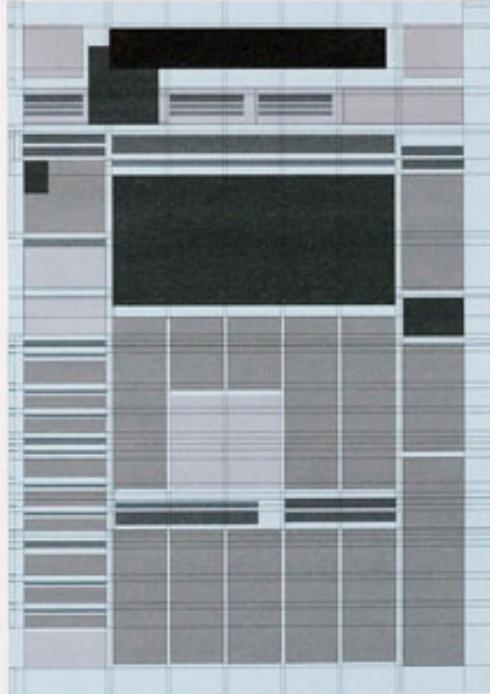
5 colunas

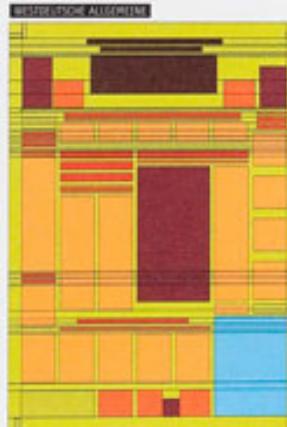
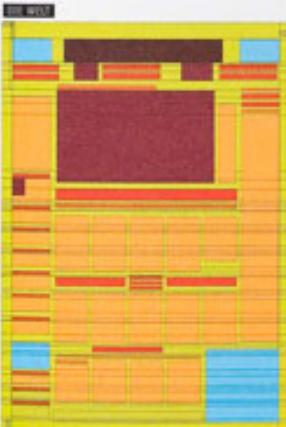
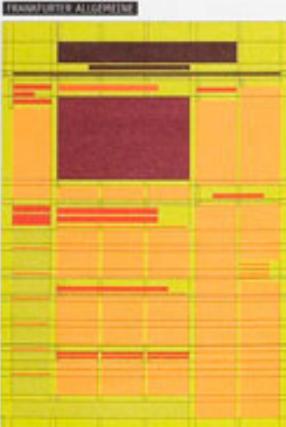
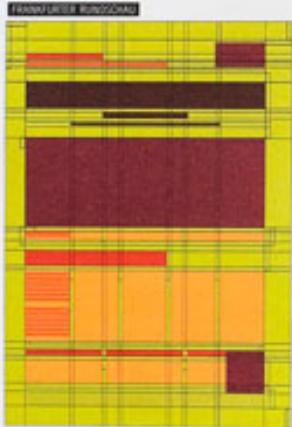
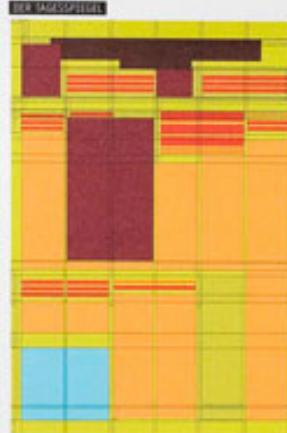
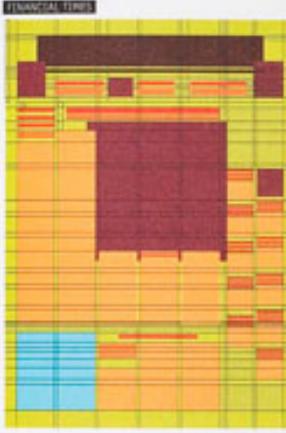
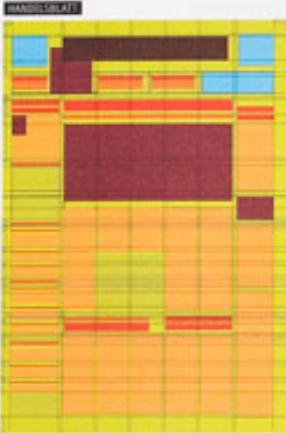
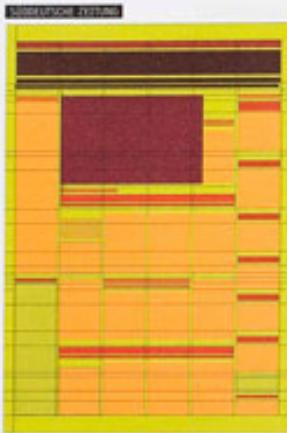


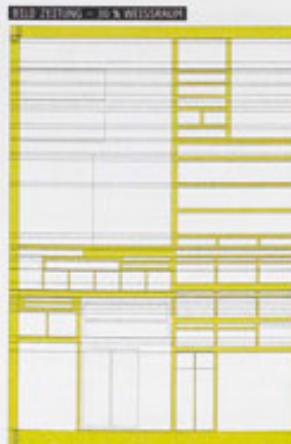
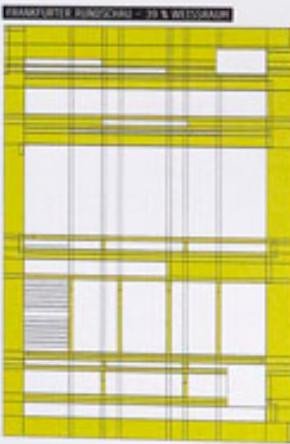
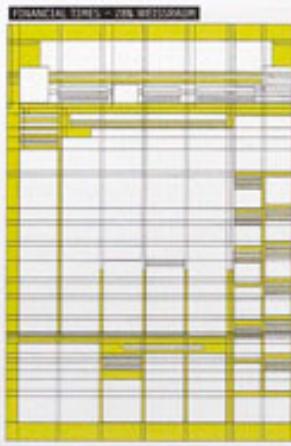
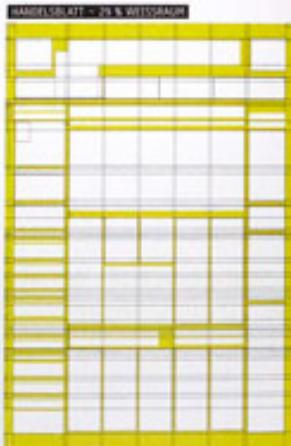
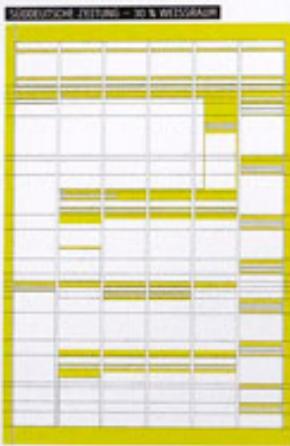
CASSATION RITZING



PARISOS SALAT







# Sistemas de grelhas / interiores / 3D











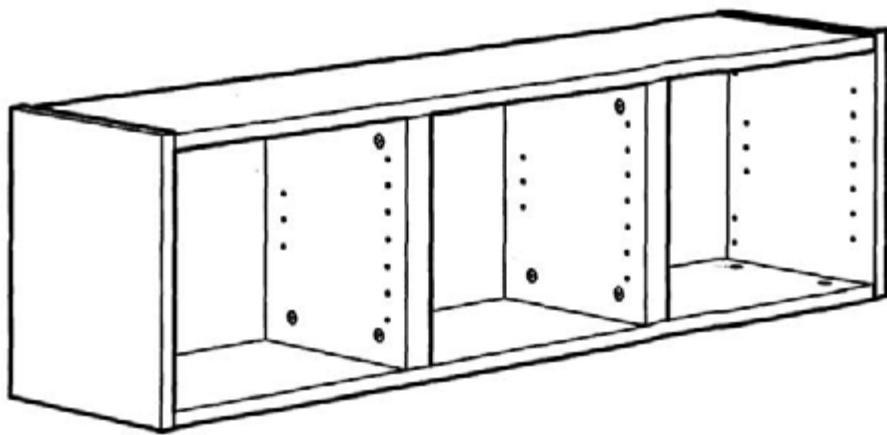
**Dieter Rams, Vitsoe**





# BILLY

Wall Shelf





Billy / Ikea

# Sistemas de grelhas / Arquitectura



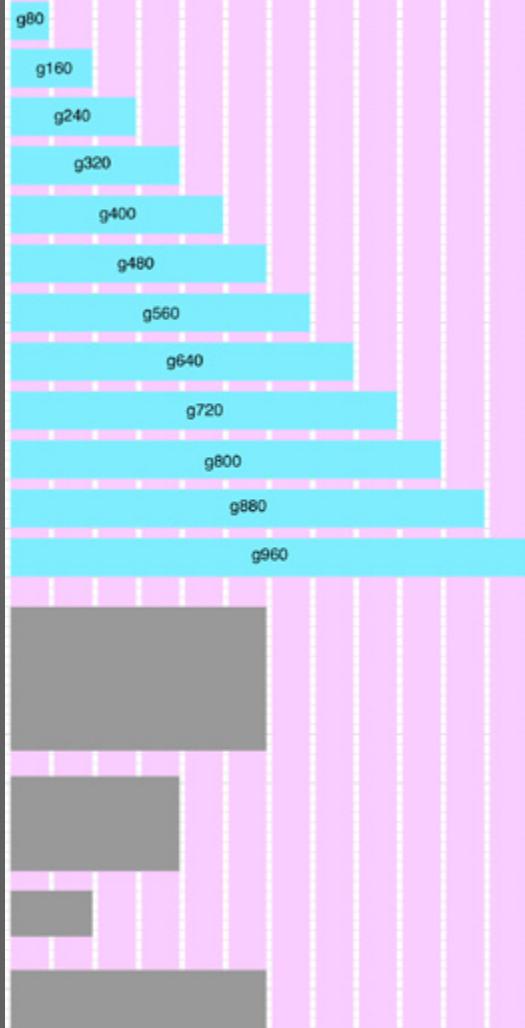


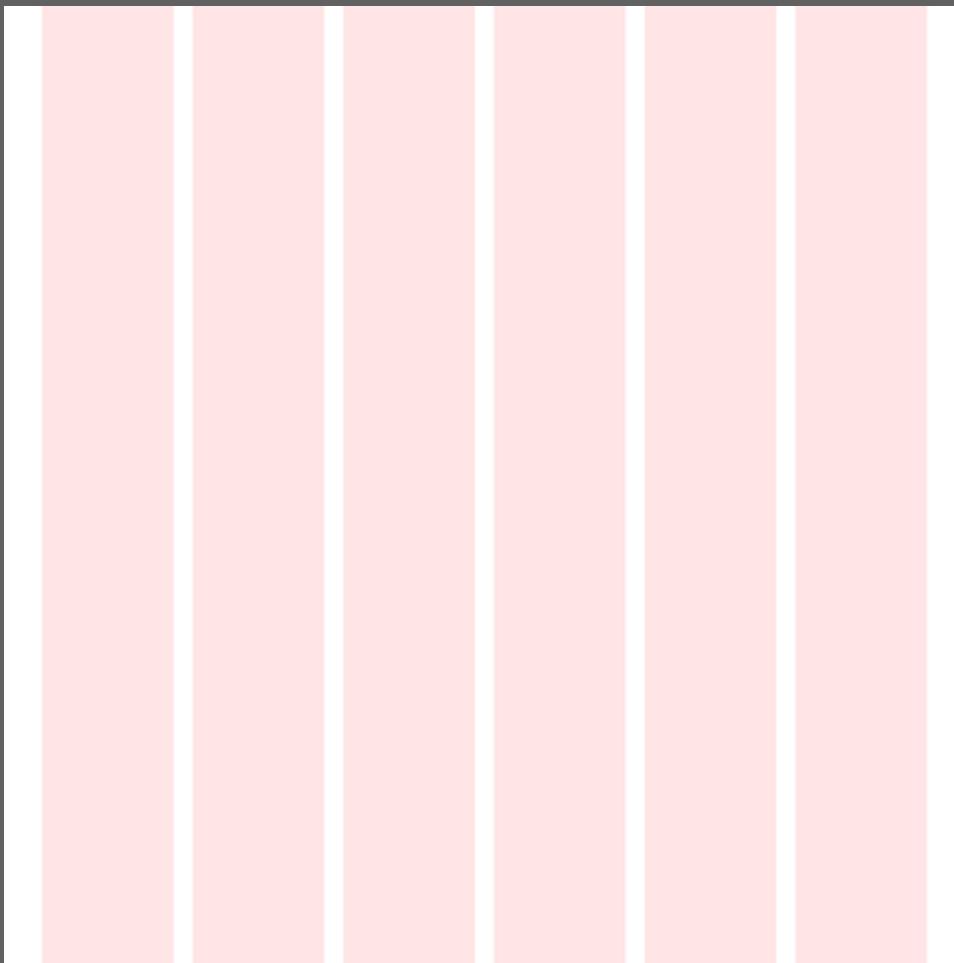
# Web Design

The New York Times website layout:

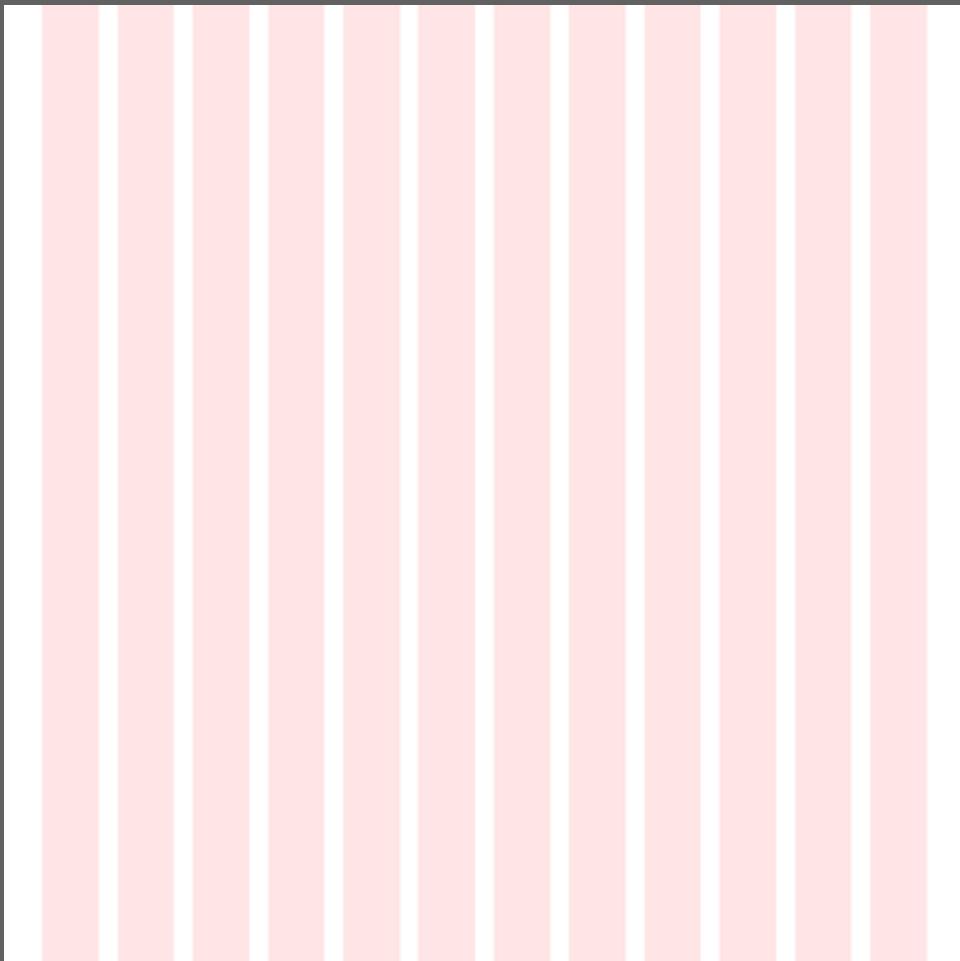
- Header:** Features the "BARNEYS NEW YORK" logo, a search bar, and links for "Try Times Reader today | Log In | Register Now | TimesPeople".
- Top Navigation:** Includes a date ("Monday, December 6, 2010"), time ("Last Update: 5:15 PM ET"), and a "SHOP BARNEYS.COM" button.
- Main Content Area:**
  - Left Column:** Contains a sidebar with "Switch to Global Edition" and various news categories like JOBS, REAL ESTATE, AUTOS, WORLD, U.S., POLITICS, etc.
  - Center Column:** Headlines include "STATE'S SECRETS" (Leaked diplomatic cables), "U.S. Strains to Stop Arms Flow" (by Michael R. Gordon and Andrew W. Lehren), and "NATO Balances Baltic and Russian Anxieties" (by Scott Shane).
  - Right Column:** Headlines include "OPINION" (Krugman: Let's Not Make a Deal), "WHAT'S POPULAR NOW" (Let's Not Make a Deal, In Kentucky, Noah's Ark Theme Park Is Planned), and "MARKETS" (S&P, Dow, Nasdaq closing values).
  - Bottom Column:** A promotional banner for "nook color" with the text "With free delivery and a free gift".
- Footer:** Shows logos for various news sources and the "International Herald Tribune".

## The Golden Grid .PSD Template

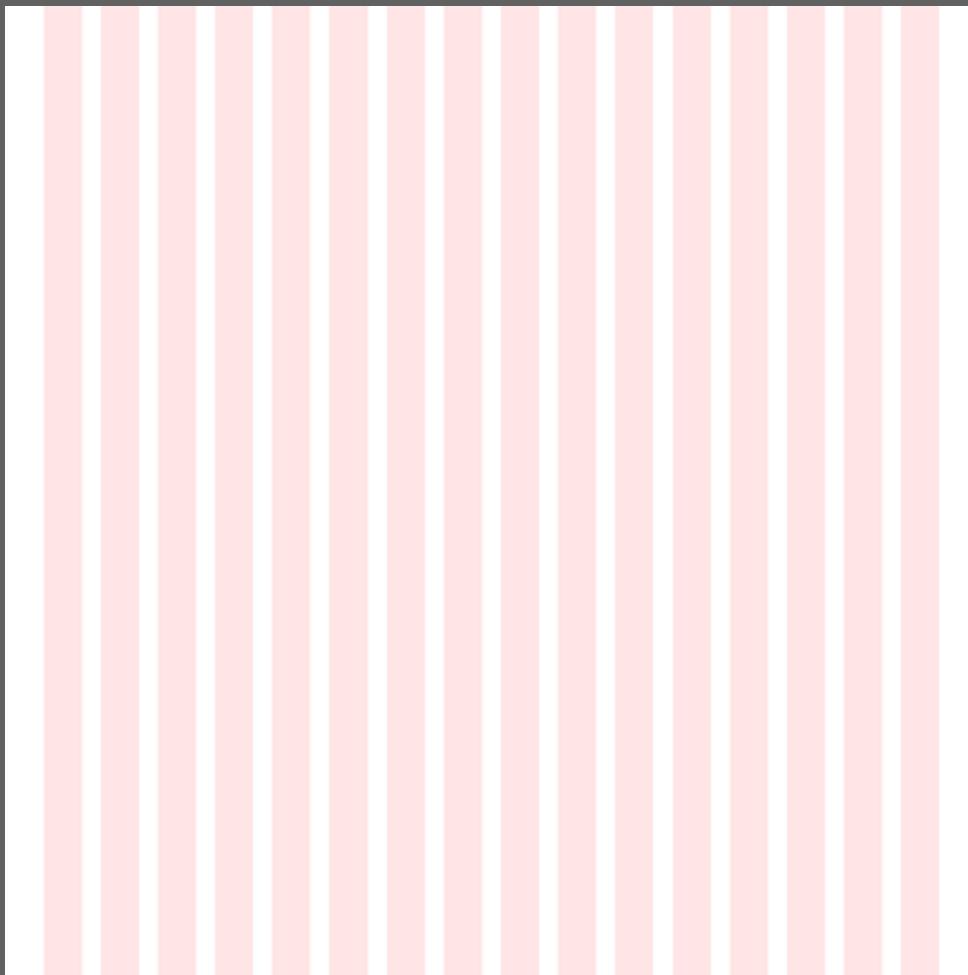




**960px grid  
templates**



**960px grid  
templates**



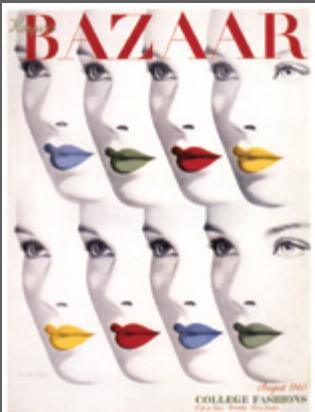
**960px grid  
templates**

# Breaking the grid

É preciso uma certa dose de criatividade para inclinar a grelha, pondo todo o layout num ângulo inclinado.

Mas para Alexei Bogdanovitch, famoso art director de revistas de moda, a surpresa era a sua atitude de trabalho. Também os seus colaboradores exigia:

«Surprise me!»



## PARIS 1935

by BEATRICE MATHIEU

In Paris, life is a paradise. Applying night-hunting, racing, hunting, the love of women and names of wars, Paris dreams. However, the greater gaieties, the less based on a world going maddest the most unorganized and workless-like instincts in peace. What is going to happen? In the air is hot wild splendor before un-licentiousness, war, or the last days of the world. A gaiety due to the coming effusion? Or is it the beginning of a new era of decadence, and are we going to adopt these shifting fashions to our present hectic beat?

You see women crossing the Champs-Elysées, wearing wide-length dresses which fall heavily with the wind, and with picture hats which are like the hats of the Orient, with many peacock feathers, many passing bracelets like "apparatus de police" stars, gaudy, after-Han, these clothes are as strange to the streets of Paris as a paradise of shadows.

You see "à la guerre" generalized in big hand-written letters across the sides of buildings, and you see here, on the streets of Paris, among any ensemble, young men in military caps and uniforms, flags, and all kinds of things to stand together in the war we expect, national enemies. The crowd at the Comédie-Française, the women wearing robes of the day, the fox, and tobacco-smoke here - not to mention even the watch of the President's Guard worn by a gold head uniform and plumed helmet. In French's windows, at the angle where the Rue de la Paix meets the Rue du Faubourg-Saint-Honoré, are little short bracelets with hanging lengths made of minnows covered wood beads wearing they colors of diamonds, and across the square, across the side of the Rue des Grands-Augustins, in under-hats and coats, standing talking and saying that there will be no war. But no one can afford it.

In Paris, there are no headaches here never been in Paris. The girls who have come from the Cofio do to Paris have disappeared. The right clubs where Argentines frequented and Redhead diamond brooches, often-deep, are as far as they have gone. In the shadow of the Eiffel Tower, the Red White and Blue, the Lady on Polish, the rose Marianne, the "English Speaker" and "De Middle English" signs are disappearing from shop windows.

London, the capital of the world, Parisianism that she is like a girl

For the Paris fashion, this is the miracle, the romance in the desert, the rainbow on the sea. For the first time in years, the coaches are really

luxurious. There is nothing extravagant than the new clothes. The Paris 1935 Winter Collections could not have been done anywhere but Paris, by any but a French designer.

Right now, the elegantly French, mode by word for a French people, French clothes have never been of such quality. Never have they been so such elegance in the world of fashion. It is about as if it were the beginning of a new epoch. We shall soon be looking back to these few weeks as the launching of the period of the pachinko, the farts, the history of costumes.

In reality, none of this is new, it only means because it has been so long forgotten. We think the French, as well as the Americans, are the best dressed in the world, the most civilized, over of mademoiselle. 1935 teaches us, however, that fashions are not made in factories, nor even in designing rooms by designers. They are born in the imagination of the woman, who evolves thread and color, the designer, who cuts and drapes the fabric, who struggles to make each woman the lovely picture. As long as he is, and over the years, the woman, who creates the dress and gives to each dress a certain touch that is all her own. In this scheme of things each individual contributes to the growth, not only of the woman, but also of the designer, the dress. Each little expressive works on her sense with her hands, but her word creates the active dress, every stitch sees, within her, another and of growth toward the great creation.

London, the capital of the world, Parisianism that she is like a girl who must control no one, but who must know all ways and understand all perplexities. The woman leads a worldly life, she is as the simplest worker in her own dressing room, but in the fitting room, with her class, she must understand all phases of life. The most basic quality with the woman who

# THE SIX ILLUMINATIONS OF JEAN PAUL GAULTIER



22 THE FACE



"The badly-dressed people are always the most interesting," says Jean-Paul Gaultier. Currently the toast of Paris haute couture, Gaultier and his designs have never been accused of being either even the most modern tastes. Here are six of the most striking, described and photographed by the designer himself.

Text by Patrick Zerbini

**Top:** *The Backless T shirt*  
1986: Striped evening  
T-shirt with cut-away back  
and asymmetrical waist.  
**Second:** *The Corset dress*  
1986: Laced corset evening  
dress in silk damask.



"This time, Stéphane," orders a muffled voice. "Step through the frame." The voice belongs to Jean-Paul Gaultier. His head hidden under the shroud of a large monorail camera. "Huh?" Gaultier exclaims. "It's as if you were stepping out of a painting." For a photo-session specimen, commanded by the designer, Jean-Paul Gaultier has chosen a model located in the grandest sash of his favourite hotel overlooking the Seine, and installed in the centre a giant gilt frame. Posed behind the frame, like still lives, the models will form a kind of retrospective gallery of the work of Jean-Paul Gaultier: directed, styled and photographed by Gaultier himself.

The Parisian fashion designer took to the idea at once. With a few phone calls, he assembled a small army: hairdressers, make-up artists, models, photo assistants.

"Top," Gaultier tells a model. "Oh, the tin can is missing from your arm. There. Move your arm up. Ah! I'll add an ash-tray bag. Voilà. Perfect!"

Voilà, the Gaultier style.

The Gaultier style: light, supple, humorous, uncomplicated, disarming but never banal; it stays close to the preoccupations of the moment without stooping to pander to them.

Paris has been carried away by this style. Gaultier's reputation has spread to Milan, London, New York, his name has become the one to drop in conversation. And the world is beginning to realize that Gaultier, like these others before him, will soon pass out of fashion, making way for a new name even more spirited and original. Yet the Gaultier recipe contains a restless, playful ingredient that promises to help him outlast his contemporaries of the new French fashion.

Gaultier began to design in 1977. Then at the height of his powers, Kenzo would soon claim the throne before embracing decadence on the one hand and comedy with the other. Thierry Mugler, too, had already made his mark. And then there was Montana was showing off with designs inspired by science-fiction movies and comic-book fantasies. Jean-Charles de Castelbajac,



▶

THE FACE 23

**African pop is no jungle-clearing cult, but a million-selling musical form that's set for worldwide recognition. See Steward documents its history and imminent intercontinental success. Photos by Adrien Bois, brush strokes by Ian Wright. See jingle! See jingle! Go your gang yeah!**

**AFRICAN POP GETS ITS TURN**

**H**ighly regarded as the most popular genre in Africa, "Afrobeat" seems to have burst onto the world music scene, despite the fact that it was created by Fela Kuti, who died in 1997. But the music's influence has spread far beyond Nigeria, where it was born, and beyond the continent. It's now heard in clubs across Europe, Asia, and North America. Its fans are young and old, rich and poor, and it's become one of the most popular forms of music in the world. It's also become a symbol of hope and resilience in a time of political instability and social strife.

**H**ighly regarded as the most popular genre in Africa, "Afrobeat" seems to have burst onto the world music scene, despite the fact that it was created by Fela Kuti, who died in 1997. But the music's influence has spread far beyond Nigeria, where it was born, and beyond the continent. It's now heard in clubs across Europe, Asia, and North America. Its fans are young and old, rich and poor, and it's become a symbol of hope and resilience in a time of political instability and social strife.

It's a symbol of hope and resilience in a time of political instability and social strife. It's a symbol of hope and resilience in a time of political instability and social strife. It's a symbol of hope and resilience in a time of political instability and social strife.

**AFRICAN UPRIISING**

# Bibliografia

**Samara, Timothy. Making and Breaking  
the grid: A Graphic Design Layout  
workshop, RockPort, 2002, tradução:  
Diseñar con y sin retícula, Barcelona,  
Gustavo Gili, 2004, 208 páginas.**

Para uso exclusivo dos estudantes da ULP, em  
2010/2011/2012. Todos os direitos reservados  
pelos autores.

